

Del momento

La labor del Gobierno y la Reforma Agraria

Quienes constantemente realizan labor derrotista y tratan de desprestigiar a la Cámara y al Gobierno, diciendo que ni éste sirve ni aquéllas realizan la labor que les está encomendada, no sabemos a qué nuevo tópico van a tener que recurrir ahora.

Se aprobó el proyecto para combatir el paro involuntario que comenzará a regir en cuanto los municipios envíen los proyectos de lo que en sus localidades pueda suponer al mismo tiempo que empleo de brazos obras reproductivas o de utilidad pública.

Estábamos sin presupuestos y regían unos que eran ya inservibles y se aprobaron otros que si aún no son los precisos a las necesidades del país se aproximan mucho a ellas y son mejores que los que había y, por otra parte, el ministro de Hacienda, ha comenzado sus trabajos para preparar los del año próximo anunciando su presentación en los primeros días de la reapertura de la Cámara.

Se aprobó la ley de Restricciones, que era tan necesaria, pues estábamos convencidos de que era mucho tirar de las ubres nacionales, para que éstas no estuvieran exhaustas.

Se han aprobado otras muchas de urgente solución y por último se ha encontrado una fórmula con la cual se pueda aprobar rápidamente la modificación de la reforma Agraria.

En esta última, como en todas, el Gobierno no ha hecho cuestión cerrada y admite sugerencias que puedan beneficiarla.

Los representantes del bloque no han mirado al buscar la fórmula que propondrán, el bien de tres o de diez sino lo que beneficie a todos y perjudique a los menos posibles.

Libre de partidismos y de persecuciones la fórmula no se basa más que en el pensamiento de favorecer a los labradores modestos, sin por ello implicar que se persiga a los propietarios del terreno, aunque éstos sean de los que ostentaron títulos nobiliarios durante la nefasta monarquía y que con ese pretexto se trató de despojar durante el bienio.

Claro que los terrenos tienen que ser cultivados y por ello cuando los grandes terratenientes no los destinan al cultivo el Gobierno se incautará de ellos, pero mediante expropiación pagada, con lo que los peritos estipulen.

Por otra parte el pequeño agricultor encuentra la posibilidad de hacerse propietario de la tierra que hace productiva con su trabajo y bajo unas condiciones asequibles a todos y que algunos tendrán ya, puesto que habrá muchos labradores que lleven los diez años, que se fijan, laborando las hectáreas señaladas.

Cuando enviamos estas cuartillas a la llotipia aún no se ha celebrado la sesión de Cortes, pero confiamos en que las izquierdas que anunciaban una rabiosa oposición a la reforma, hayan desistido, pues si no lo hacen, tendrán que enfrentarse con los labradores, puesto que demostrarán palpablemente que no les preocupa el bien de ellos sino simplemente hacer una labor de obstrucción a los trabajos del Gobierno, aunque estos redunden en beneficio del pueblo.

Confiamos en que el buen sentido se imponga y en que la ley quede aprobada rápidamente, como es la impresión que se deduce por las manifestaciones recogidas al terminar la sesión del miércoles.

Madrid al día

UNA NECESIDAD

«Madrid está situada a orillas del Manzanares, sobre varias colinas», decía y a lo mejor continuará diciendo la geografía que nos enseñaban de chicos y en la escuela.

Sobre varias colinas. ¡Ya lo creol Sobre varias y bastantes. Sobre una colina sola existen muchas ciudades, villas y aldeas en España. Sabido es que en la Edad Media y hasta durante la edad moderna, los poblados situados en alturas gozaban de indudables ventajas estratégicas. Pero el capricho del Destino de situar la capital de España sobre muchas más colinas de las necesarias, así como en medio de un

espantoso erial, no tiene justificación posible y nuestra indignación sube de punto en estos caliginosos días estivales.

Deambular por Madrid a pie en cualquier tiempo, parece una penitencia; y si lo hacemos en tranvía, tenemos la sensación de estar subidos en una «montaña rusa». Si los tranvías nunca se hicieran esperar y si al menos los hubiese para todos los puntos de la población, menos mal; pero en Madrid como en casi todas partes no existen tantas líneas de tranvías como itinerarios les fijen nuestras necesidades particulares, y de ahí el que nos demos cuenta de una necesidad que si



Erika NAUMANN

DISTRIBUIDORES para Andalucía y Marruecos

Mas, Bernaola y Cia. Ltda.

CEUTA-TETUAN

no es privativa de Madrid, que es, en cambio, más grande que en parte alguna.

En todas las grandes capitales modernas se echan de menos unos establecimientos que no alcanzamos a comprender como no han sido ya instalados, puesto que constituirían un buen negocio incluso en estos tiempos de crisis.

Nos referimos a unas salas de descanso. Usted a lo mejor se encuentra con una o más horas sobranes lejos de su hotel o domicilio y sin saber dónde meterse. Pongamos un ejemplo: vive usted lejos de su colocación. Esto le impide ir a comer a su casa. Sale usted del trabajo a la una, y entra a las tres o tres y media de la tarde. Come en un restaurante próximo y senseguida le entran a usted unos deseos locos de dormir la siesta, porque así se lo imponen el trabajo realizado por la mañana, la digestión y el calor estival insostenible. Esto es una necesidad, y una necesidad muy grande y muy sentida en todas las grandes capitales.

Y echando a volar la imaginación, se dice usted: «Si hubiese por aquí cerca una sala de descanso en donde por un módico estipendio

puudiese uno sestear en un divan...»

Y os figuráis enseguida como sería el local; un pequeño «hall» con un señor sentado en un mostrador con una enorme caja de caudales. Allí entregáis el reloj, el monedero, la estilográfica, los objetos menudos que os estorban o pueden extraviarse. Enseguida pasáis a una cabina donde se os proporciona un fresco pijama y dejáis vuestra ropa. Y enseguida un botones que os acompaña a un salón silencioso y bien refrigerado si es verano o calentado en invierno, donde os tendéis tan largos como sois.

He aquí el «sueño de una tarde de verano» de uno de los muchísimos habitantes de esta montaña rusa que es Madrid, cuyo hogar se encuentra lejísimo y que ha de aguantar el cansancio, la digestión y el calor de dos a cuatro de la tarde mal sentado en el diván de un café o roncando más o menos involuntariamente en la butaca de un cine de esos de «sesión continuá».

Juan DE ROCA.

El mejor y más extenso surtido en toda clase de athajas en «La Esmeralda»

Para regalar la bandera a la Guardia civil

Lista de donantes recibidos en la Secretaría particular del Gobierno civil de Ceuta, el día 25 de julio de 1935, para la bandera de la Guardia civil de la Comandancia de Marruecos

Suma anterior	2.635'25
Don Moisés S. Beniflab. (Comerciante)	5'00
Grupo de Regulares de Ceuta número 3	25'00
Total	2.665'25

Queda abierta la suscripción hasta el día 30 del actual.

Por los senderos del Arte...

El arte en la civilización

No es razón de la fuerza la que ha encumbrado a los pueblos sino la fuerza de la Razón.

Esparta no pudo eclipsar a Atenas como tampoco Licurgo a Solón; fué el espíritu de ésta que, con lira de Tirfeo, aquel poeta contrahecho, cubriera de gloria a Esparta; fueron sus siete sabios que, al realizar la unidad de todos los pueblos griegos, hicieron de aquel rincón mediterráneo el baluarte de civilización, donde un puñado de hombres bastó para contener el torrente arrollador de los pueblos del Asia bárbara.

Milciades, Temístocles y Cimón escribieron las formidables páginas de la historia llamadas Maratón, Salamina y Eurimedonte para llegar al apogeo de la civilización helénica en la hegemonía de Atenas; bajo la gloriosa égida del inmortal Pericles, el Arte brilla en todo su esplendor: Herodoto canta al pueblo las glorias de la guerra médicas, Zeuxis logra superar a Apolodoro, Fidias se inmortaliza cincelando en mármol y oro el Zeus de Olimpia y Phalax Atenea y por último, la Acrópolis de Atenas, que el orgullo y la barbarie de Jerjes destruyera, el genio de Ictinos reedificó; surge el Parthenon de maravilla y sobre la grandiosa majestad de sus dóricas columnas, el cincel de Fidias inmortal graba en los frisos el milagro de sus Panateneas; el Arte ya no es antorcha, es una inmensa hoguera cuyos vívidos resplandores llegan hasta las cumbres del Olimpo amenazando eclipsar la gloria del mismo Júpiter que, celoso de aquella raza de genios, implacable su ruina resolviera.

Eris y Ate, su retoño, mensajeros de los dioses, arrojaron la semilla del odio y del error logrando la escisión de la unidad griega, causa de su decadencia; en vano Apolopone en labios de Domóstenes el huracán de la elocuencia recorriendo las ciudades de la Hélada el acento atronador de sus Filípicas; el orgullo cierra sus oídos a la voz de la razón y la libertad griega es arrollada por las lanzas de Felipe en Queronea; si bien, años más tarde, las garras de la joven Loba del Capitolio lograron salvar el Arte y la civilización helénica.

Fueron los hijos del Lacio, los descendientes de Eneas, quienes recogieron de las playas del Egee la antorcha del progreso a punto de desaparecer entre las rojas llamas del incendio avivado por la ira de los dioses, y clavándola en el carro de la conquista llenaron el orbe con el clamor de sus victorias, iluminándole con los fulgores de una nueva aurora de Arte;... y Roma reemplazó a Atenas; por la Acrópolis el Capitolio, por el Parthenon los templos de Vesta y Jano, y por el Agora el Forum; suntuosas thermas, arcos triunfales, soberbios puentes y acueductos y mil grandiosos monumentos fué la estela luminosa que dejara, al paso de sus legiones, del uno al otro confín.

La austeridad de sus costumbres y la bondad de sus leyes hicieron de la raza latina portavoz del Arte y eje de la civilización; pero cuando las naves del mar tirreno volvieron del lejano Oriente con el botín de la victoria, también trajeron entre el oro y pedrería el boato y la moliente germen que, suscitando en unos la codicia y la ambición, la cobardía en otros, envileciendo a todos, había de pervertir sus leyes y aniquilar su poderío: el «alea jacta est» de César al pasar el Rubicón, fué la sentencia de muerte de la civilización; ni con su sangre logró borrar la mancha que su ambición arrojara sobre su gloria de general; su muerte, por paradoja, creó el imperio pero hundió la libertad.

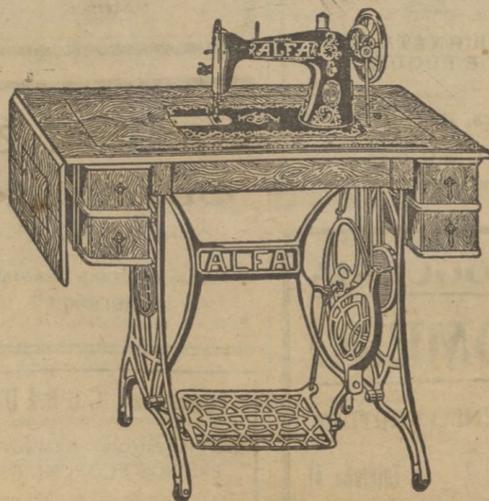
La Loba tuvo cadenas, la esclavitud la mató...

Aquella raza de héroes que sujetó el mundo en un inmenso círculo de hierro. Desde los montes del Cáucaso a las estribaciones del Atlas. Ciudades poderosas, levantando, prodigando por doquier las maravillas de su genio floreciente, inclinó su indómita cerviz ante el yugo de la tiranía pasando bajo las lanzas mercenarias del Pretorio, horcas caudinas del imperio, y humilló su altiva frente ante aquel autoteista y pederasta que prestítyera la dignidad del imperio haciendo gala de sus habilidades de auriga vil en las arenas del circo, profanando el Arte con su lira.

(continúa en la página cuarta)

Sdad. A. Coop. «ALFA»

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS DE COSER



Máquinas de coser y bordar

«ALFA»

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

Lea este impreso y procure que otros lo lean

¡Es muy interesante!

La **Sodad. A. Coop. «ALFA»** establecida en EIBAR (Guipúzcoa), que tiene cimentada su fama en la fabricación de armas de fuego, a cuyo industria ha venido dedicando sus actividades, ofrece al público una nueva producción que, hasta ahora, necesariamente había que importarla del extranjero.

Máquinas para COSER y BORDAR

de fabricación exclusivamente española, puesto que la totalidad de las piezas se fabrican en los importantes talleres de esta Sociedad, por obreros españoles y con materias primas nacionales.

Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Garantía absoluta

Todo el mecanismo ha sido estudiado y construido con absoluta escrupulosidad y los principales rozamientos se verifican sobre **bolas de acero**, lo cual permite alcanzar la máxima ligereza con el menor esfuerzo. Las **Máquinas «ALFA»** llegan directamente del fabricante al comprador, siendo esta una de las razones principales de que sus precios sean **MUCHO MAS REDUCIDOS** que los de la competencia extranjera. Una prueba de la bondad de estas máquinas y de la economía de su precio es que el Estado español, en concursos públicos ha adjudicado a la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** el suministro de **dos mil seiscientos sesenta máquinas** para las escuelas nacionales.

Todas las **Máquinas de coser «ALFA»** se entregan con un certificado firmado por la representación de la Sociedad, y por el cual se acredita la **garantía durante 10 años** contra todo defecto de construcción y calidad de materiales, lo cual demuestra la seguridad con que los fabricantes ofrecen sus productos a los compradores.

Nueva garantía para el público es que la **Sociedad A. Coop. «ALFA»**, cuenta con agentes en toda España y Marruecos, que en cualquier momento están obligados a atender las reclamaciones de los clientes y suministrarles cuantos detalles e instrucciones deseen y **CUANTAS PIEZAS Y ACCESORIOS NECESITEN**. Comocomprobación de cuanto queda expuesto, invitamos al público y muy especialmente a las señoras, a que visiten la exposición de modelos y soliciten cuantos informes crean necesarios, de nuestro concesionario en esta zona:

Oficina provisional. Castelar, 2. (Al lado de «El Faro de Ceuta»).

PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEDADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

Confitería "LA OPERA"

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.

Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General. Clase diaria de Inglés, Árabe literar y vulgar y Taquígrafía.

MATRICULA: DE 11 A 18

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.-3.ª, 10.- De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.- 3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 2'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

IDA Y VUELTA Valedero para 6 meses

	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más "	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

120,00 140,00
130,00 150,00
170,00 197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con- signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida. Última novedad!

AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pit de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ACORDADOS				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal.			16'50
Ceuta - Tetuán	Lig.			16'54
	Sal.	8'25	12'00	16'55
	Lig.	8'32	12'07	17'00
Miramar	Sal.	8'33	12'08	17'01
	Lig.	8'43	12'18	17'11
Castillejos	Sal.	8'44	12'19	17'11
	Lig.	8'49	12'24	17'15
San-Miguel	Sal.	8'51	12'25	17'16
	Lig.	9'01	12'34	17'24
Segra	Sal.	9'03	12'35	17'25
	Lig.	9'23	12'54	17'43
Algeciras	Sal.	9'24	12'55	17'44
	Lig.	9'43	13'14	18'02
Tetuán	Sal.	9'44	13'15	18'03
	Lig.	10'01	13'32	18'20

TRENES DE CEUTA				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Lig.	8'24	12'34	18'00
Castillejos	Sal.	8'25	12'35	18'02
	Lig.	8'43	12'53	18'22
Segra	Sal.	8'44	12'54	18'23
	Lig.	9'03	13'14	18'42
San-Miguel	Sal.	9'04	13'15	18'43
	Lig.	9'13	13'25	18'52
Castillejos	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Lig.	9'18	13'31	18'58
Segra	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Lig.	9'27	13'42	19'09
Ceuta	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Lig.	9'32	13'49	19'15
Ceuta - Tetuán	Sal.	9'33		
	Lig.	9'37		

El tren N.º 1 en Ceuta sale a las 8.10 h. El tren N.º 2 en Ceuta sale a las 8.24 h. El tren N.º 3 en Ceuta sale a las 8.43 h. El tren N.º 4 en Ceuta sale a las 8.51 h.

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción) VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia. Servicio domicilio. Teléfono, 3-8-0

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

"EMERSON"

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salon de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.-Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668 Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

LINEA PINILLOS

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infomarán: **Viuda de Samuel Salama** **Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 105**

Chapas y tubos de fibrocemento

"ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas

"ROCALLA"

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles PRECIOS ECONOMICOS Teléfonos 208, 72 y 295

Casa Aguilar

Suocor de GARCIA y AGUILAR

Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224 CEUTA

Ferretería y Herramientas

Efectos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

Cabaret Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

CINEMATOGRAFIA

Hollywood se divierte

La crisis no ha hecho perder el buen humor a los componentes de la colonia cinematográfica de Hollywood. Las fiestas abundan que es una bendición y la más sonada de cuantas se han dado en estos últimos años es la organizada recientemente por Carole Lombard en la «Fun House»—«Casa encantada»—una de las dependencias del gran parque de atracciones Venice Pier.

La Fun House, alquilada para esta solemnidad, contiene espejos deformantes, plataformas giratorias, escaleras que se hundían—hasta un cierto límite, se entiende—chorros de aire que levantan las faldas de las señoras y las mil invenciones diabólicas más que suelen hallarse en tales sitios para recreo de la concurrencia.

Carole Lombard se las arregló de manera para que todos los invitados tuviesen que pasar, bajo la cegadora luz del foco potentísimo por el pasadizo donde todas las fuerzas ocultas se encarnizaban contra el concurrente.

Fueron unos momentos de risa loca cuando acertaron a pasar ciertos personajes «bien» a los que nunca se les vió perder la gravedad de su continente, como Clive Brook, Ronald Colman o César Romero y algunos magnates de la industria, convidados a la fiesta.

Lily Damita, de regreso de su rápido viaje de novios, asistió con su marido y fué la que más se ruborizó al verse con las faldas en la cabeza. Marlène había previsto la treta y fué vestida de caballero. Marlène y Claudette Colbert, olvidándose de su habitual circunspección, fueron las más alocadas de la concurrencia. Y la gran estrella alemana se las compuso bastante bien para embromar y hacer reír hasta las lágrimas a los más severos animadores.

La víspera de la reunión, varias estrellas recibieron comunicaciones telefónicas de sus compañías de seguros diciéndoles que dejaban sin efecto la póliza en el caso de que asistieran a la fiesta de Carole Lombard. Dos médicos y seis enfermeras estuvieron de guardia durante toda la velada y al decir de las crónicas no les faltó trabajo.

Phil Berger, el marido de Leila Hyams se fracturó un pie; Charles Butterworth salió pitando sin decir donde se había herido; Katebryn Cárver, la antigua esposa de Adolfo Menjou, se rompió una vértebra; Richard Barthelme ostentaba un puerpúreo cardenal en el ojo izquierdo. Todas las damas perdieron su maquillaje, sus alhajas y... la vergüenza.

Al día siguiente, no había estudio donde no se hallara alguna estrella confusionada, con rastros de la noche de jolgorio.

Cuando el productor Walter Wanger vió las locuras a que se entregaban los artistas, exclamó: «Si les pidiéramos que lo hiciesen en un film se negarían en redondo pretextando que es demasiado peligroso. En cambio, por gusto, son capaces de las mayores tonterías...»

Hollywood recordará durante mucho tiempo la imponente bacanal que organizó Carole Lombard.

PREVENCIONES



Con estos vestidos de ahora, si llueve, es un peligro mancharse la falda, pero Polly Walters, no se preocupa demasiado de ello, como podrá advertirse por su recurso...

En la República Argentina no se ha estrenado más película que «La hermana San Sulpicio»

No comprendemos cómo desde América pueden asegurar que se han estrenado películas como «El negro que tenía el alma blanca», «Sor Angélica» y «Se ha fugado un preso», por la sencilla razón de que hasta ahora, según la prensa llegada de Buenos Aires, la única allí estrenada es «La hermana San Sulpicio», por cierto que, según esta misma prensa, con franco y rotundo éxito.

Además, nos consta, que el asombro al conocer esta clase de informaciones, ha llegado al paroxismo dentro de las propias ca-

sas propietarias de las películas nombradas, pues ni las editoras Selecciones Capitolo y Cifesa, propietaria la segunda para distribuir en el extranjero de «El negro que tenía el alma blanca» y «Se ha fugado un preso» y la primera de «Sor Angélica», saben nada oficialmente de que dichas películas hayan sido estrenadas con poco ni mucho éxito en la República Argentina ya que ni siquiera han sido visionadas todavía.

Hasta ahora la producción española en Buenos Aires, y lo decimos con verdadera satisfacción como periodistas y como españoles, ha triunfado rotundamente con la sola presentación de «La hermana San Sulpicio»; film que hasta ahora es el primero de los producidos en España en la actual temporada, que allí se ha estrenado. Esperamos y deseamos que los estrenos sucesivos de la producción española, especialmente de las películas antes apuntadas consigan, por lo menos, el mismo éxito que el logrado por la producción de Florian Rey «La hermana San Sulpicio».

Salvador Fernández Ayora
CONTRATISTA
SARGENTO CORIAT, 17.
CEUTA

ALGO SOBRE MYRNA LOY

LA CHINA QUE YA NO LO SERÁ

En una entrevista sostenida por el crítico cinematográfico de una revista neoyorquina nos enteramos de los siguientes datos concernientes a la personalidad de Myrna Loy en su carrera en las pantallas cinematográficas.

Myrna, aunque ustedes no lo crean es pelirroja y con expresivas pupilas celestes y ostenta innumerables pecas en su carita pícarca y sentimental.

Se apellida Williams y lo de Loy, por sonar a chino se lo puso una amiga cuando comenzaba a interpretar papeles de Oriente.

La descubrió el mago Rodolfo Valentino con quien apareció por primera vez

PELICULAS NUEVAS

«TE QUIERO CON LOCURA»

Bajo este título protagoniza Raul Roulien la última producción de la Casa Fox, en la que el papel femenino está representado por nuestra compatriota Rosita Moreno.

Esta graciosa película está basada en una comedia del autor argentino Enrique García Velloso.

El tema se desarrolla en un manicomio en el que coinciden una joven que se hace pasar por loca—Rosita Moreno—para que no la casen con un primo al que ella no quiere, y en el sanatorio aguarda a ser mayor para hacer entonces lo que más apetezca. En el mismo sanatorio se hospeda un despreocupado individuo, que también se hace pasar por loco, ante la amenaza de un marido ultrajado y dispuesto a pegarle ocho tiros.

Los falsos locos simpatizan y se escapan por las noches para hacer verdaderas locuras, ya que en el mundo de los cuerdos es donde más se cometen aquellas.

El film está lleno de comicidad y tanto Raul como Rosita hacen verdaderas creaciones en los papeles que interpretan.

Secundan el trabajo, en esta película hablada en español, Enrique de Rosas, Carlos Villarias, Lucio Villegas, Pelufó, La Leovalli y Nette Noriega.

Los críticos americanos que han presenciado la nueva producción Fox hacen elogios del film, que será estrenada la próxima temporada en España.



Las principales figuras de «Es mi hombre»

Benito Perojo, es hombre que lo sacrifica todo en bien de la película. De nada vale que sus intimos le recomienden a tal o cual artista; si el recomendado no responde a las características del papel que ha de representar, Perojo no le contrata. Este celo, que nosotros consideramos como virtud artística y dignidad profesional, le proporciona no pocos sinsabores.

Cuando se supo que él iba a filmar la preciosa tragicomedia de Carlos Arniches, titulada «Es mi hombre» las cartas de recomendación formaron pirámide. En su mayoría, de aspirantes al papel de protagonista.

—El protagonista, lo hará Valeriano León, —advertía Benito Perojo

—Pero si está actuando con su compañía...

—No importa. O lo hace Valeriano León o yo no hago la película —Perojo estaba convencido de que, nadie podría encarnar el personaje de «Es mi hombre», como lo haría Valeriano León. Y no cesó en sus gestiones hasta que el gracioso actor puso la firma en el contrato

Perojo no tuvo suerte para en-

contrar un actor que encajara en el tipo de «Alfonso» y a última hora ha decidido que lo haga Ricardo Núñez.

—Pero, hombre, si a mi me hace falta descansar.

—Y a mí también, pero yo descansaré cuando podamos.

Y Ricardo Núñez quieras o no, ha tenido que hacerse cargo del «Alfonso» de «Es mi hombre». Cuando a Benito Perojo se le pone entre ceja y ceja una idea, es inútil ir contra su voluntad: lo consigue todo por difícil que sea.

Faltaba la música y, Perojo, siguiendo el sistema de atraerse lo mejor de lo mejor, se ha puesto al habla con el celebrado maestro Guerrero, quien ya ha terminado el primer número musical de «Es mi hombre», película que distribuirá Cifesa.

«Don Quintín el Amargao»

Todos sabemos que esta zarzuela de Arniches y Guerrero se está rodando en los estudios C. E. A., de Madrid, por la entidad cinematográfica Filmófono.

Esta entidad no ha reparado en sacrificios y el papel principal de la obra se le ha asignado a una gran actriz, Ana María Custodio, auténtica estrella de la pantalla. Se le ha asignado un papel muy

Imperio Argentina es una maña auténtica

En Borja, pueblo aragonés, rotundamente aragonés por su situación topográfica, su paisaje agreste y su fisonomía de pueblo antiguo en el que las huellas de la Historia quedaron indelebles en sus edificios y plazoletas, recoletas y grutas, con la vieja cruz románica al centro, como una expresión de amor tendiendo sus brazos a todos los hijos del lugar, se han rodado los exteriores de «Nobleza Baturra», película que edita Cifesa. Marco adecuado éste que solo un aragonés de temple y del talento de Florian Rey podía elegir para esa animación cinematográfica.

El pueblo: genies sencillas, humildes e ingenuas ha vivido unos días de alborozo y holgorio alrededor del camión de sonidos, de los operadores de hablar incomprensible, de la cámara iconomista y de toda «esta gente que llega al pueblo para llevarse «nuestros» retratos y nuestras cosas dentro de ese cajoncico pequeño y estirao», según palabras de los baturros.

El rodaje en estas circunstancias ha tenido sus anécdotas graciosas, sus notas cómicas y sus comentarios y cuchicheos pueblerinos.

Uno de los comentarios acerca de Imperio Argentina ocurrió siendo ella una de las del corro por pasar sin ser conocida por las auténticas mañas, o sea por las gentes del pueblo, que, para ver cómo diabla se hace «eso» de las películas acudió en masa a las eras, formando como un anillo humano alrededor de artistas y elementos técnicos que intervienen en «Nobleza Baturra».

Sentadas en el margen de un campo Imperio Argentina y ropas caseras del lugar confraternizan y charlan en franco diálogo. El comentario se ha generalizado y una vieja que en él figura resueltamente dice, a propósito del giro que se ha dado a la conversación:

—Hay que ver lo guapa que es esa maña «argentina» y lo que quíe a su Sebastián. ¡Lo que me recuerda a mí este amorfo mi juventud y mi Celedonio! ¿Verdã maña—dice dirigiéndose a Imperio sin reconocerla—que ya quisiera ser tú tan guapa y tan artista como ella, como esa maña que ha subido al trillo mejor que cualquier de nosotras?

—Eso quisiera yo—dice Imperio Argentina—ser tan maña como ella.—Y haciendo un verdadero esfuerzo por contener la risa, Imperio Argentina se levanta rápida al darse cuenta de que la pobre vieja la había tomado por una auténtica moza del pueblo, mientras la vieja ante su respuesta y su huida agregó:

—¿Anda, maña, que paice no tá gustao que esa artista nos paeza a toos tan guapa!

femenino en el que destacan su belleza y su inteligencia. Su arte elegante y sobrio ha de sorprender seguramente al público que ya exige a la producción nacional respecto a los intérpretes, las cualidades, la técnica y el refinamiento de las estrellas que admiran en los films extranjeros.

Se espera mucho de Ana María Custodio en el film nacional «Don Quintín el Amargao», pero se puede asegurar con creces que será una buena labor de la eminente estrella para Filmófono. MICKEY.

La misteriosa desaparición de Luisita Esteso, la «estrella» de Filmófono

Cuando los encargados del departamento de publicidad de la nueva editora española Filmófono quisieron buscar en su domicilio a la genial artista de variedades Luisita Esteso, para hacerle unas fotografías, se encontraron con que había desaparecido misteriosamente de Madrid, sin dejar huella. Ni los porteros de la finca ni los familiares de la «estrella», sabían de su alejamiento, creyendo que se hallaba filmando escenas de «Don Quintín el Amargao», en los estudios de la C. E. A. de la Ciudad Lineal. Por eso, al decirles que Luisita había terminado ya su actuación en el film, su asombro no tuvo límites.

¿Dónde está Luisita Esteso? Esta es la pregunta que todo el mundo se hace hoy en Madrid. Para contestarla, varios sagaces reporteros cinematográficos han salido siguiendo distintas pistas, de cuyo resultado daremos cuenta a nuestros lectores.

LA VAMPIRESA APLATINADA



He aquí a la escultural Jean Harlow, la rubia platino, vampiresa cien por cien, luciendo una deshábille inquietante.

TECNICOLOR

Puede decirse que todos los jefes de los estudios principales esperan con gran paciencia el resultado de la producción en colores broducida por Pioneer «Becky Sharp», en la que aparece Miriam Hopkins, pues aunque todos desean entrar en la moda de las películas tecnicolor, no quieren correr innecesarios «chances» ya que resultan tan caras.

El costo de las películas de esta clase es tres veces mayor que el de las corrientes, por lo que significa de 80 000 a 90 000 pesos de más, por cada cinta.

CEUTA

Es tu deber cooperar a la mayor brillantez de la Feria de Muestras y Fiestas de nuestra ciudad



Por los senderos del arte

(viene de la primera página)

digna del más soez vate que alumbrara la Suburra; ante aquel histrión empurpurado, despreciable mendigo de la gloria del Arte, que arrastrara la clámide imperial hasta el abismo insondable del ridículo al recorrer los coliseos de la Hélada en pos del aplauso de la plebe cuyo entusiasmo enardecían sus pretorias provistos de argumentos contundentes haciéndoles aullar como poseos; ante aquel enfermo de neurótica vesania que pretendió emular a Homero y deshonró la Humanidad mancillando los anales de la historia su aureola de incendiario.

Aquel pueblo esclavizado por los hierros que a sí mismo se impusiera, aptadó la grotesca figura del César que desde el palacio de Mecenas humillara aun más, sin pretenderlo, el orgullo romano al pronunciar, rota la voz por el espanto, el Panem et circenses, lema infamante de la plebe y sangriento ultraje que removiera en sus tumbas los resos calcinados de los Gracos y Escipiones.

La espada de los césares, incapaz de defender la gloria de los cónsules, hendió el corazón de la libertad deteniendo la marcha triunfal de los hipógrifos del Arte sepultando la antorcha del progreso en las ergástulas imperiales; impotente para contener el empuje arrollador de los centauros del Eiba, arrojó a sus pies los laureles de la república comprende con sus tesoros la vileza de una paz que empurpurara los mármoles del Senado.

Jano ha muerto; triunfan Como y Anaidea; el senado se arrodilla ante el befo de Incitato y en la tribuna del Foro ya no vibra la elocuencia arrebatada de Catón sino las risas y cánticos de ménades y vestales, de cobardes senadores que confundieran su manto en continuas bacanales, con la capa del esclavo y el puñal del gladiador; las antorchas que alumbraban las orgías imperiales contemplaron la agonía de la civilización.

Sobre los muros del Palatino, baluarte de la crápula y el vicio, el dedo de Wit trazó el Mane, Sheel, Pares caracteres de fuego y la espada de Woodan, suspendida sobre la cima del Capitolio, fué la estrella que atrajera, sobre el botín de la Soba a los guerreros de Ther: DELENDE ARS, resonó del uno al otro coufin; y las águilas del Arte conocieron el dolor de la derrota huyendo heridas de muerte por las flechas del Walf.

REMEMBER

Misa de funeral

Mañana, día 27, a las diez de la mañana en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, se celebrará una misa por el descanso eterno del alma de la señorita Mariquita Linares Pérez, fallecida a la temprana edad de diez y ocho años, el día diez de Julio.

Aprovechamos esta triste oportunidad para presentar el testimonio de nuestra mas sincera condolencia a los desconsolados abuelos de la finada señores de Pérez Barragán.

A sus amistades se les ruega, asistan al acto religioso y rencen una oración por el alma de la virtuosa Mariquita Linares Pérez.

Lo que debe desaparecer

Hace ya varias semanas hicimos una información en la que pedíamos a las autoridades sanitarias que hiciera desaparecer, el nido de inmundicias que se había establecido en uno de los lugares mas céntricos de la población pero a la hora presente nada se ha determinado sobre el particular y volvemos a llamar la atención sobre ello por si fuera factible atender esta demanda.

En el lugar conocido por «Los baños de General» próximo a lo que es Comandancia Militar y al Centro Telegráfico, hay amontonados varios bidones vacíos que sirven de vaciadero y depósito de los instrumentos naturales empleados para la limpieza pública, y ello en el transcurso de los días hace que el lugar sea verdaderamente un depósito de inmundicias, siendo notado el mal olor de las materias allí acumuladas, desde estos importantes lugares y dando lugar a que allí acudan grandes cantidades de animales roedores, entre los que se distinguen por su número las grandes ratas.

Esto en un lugar céntrico, y tan visitado por los forasteros y viajeros, puesto que tienen que acudir al citado centro telegráfico para comunicar sus nuevas, debe desaparecer, pues no creemos se les irrogue grandes perjuicios a los trabajadores en estos menesteres, con indicarle otro lugar mas reservado para la recogida de los enseres necesarios.

Volvemos a llamar la atención sobre este particular a las autoridades, esperando que desaparezca lo que denunciarnos, puesto que es origen de comentarios diversos.

RESTABLECIDO

Completamente restablecido de las dolencias que le obligaron a guardar cama, hemos tenido el gusto de saludar en la calle a nuestro distinguido amigo don Vicente García Arrazola, jefe del Partido Radical.

Celebramos el restablecimiento del señor García Arrazola.

Anuncios oficiales

EDICTO

D. JOSE VICTORI GOÑALONS, ALCALDE PRESIDENTE DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HAGO SABER: Que el Ayuntamiento de mi presidencia, en su sesión de diez y nueve del actual acordó aprobar los Padrones para el cobro del arbitrio establecido en el vigente Presupuesto sobre altura de edificios, quedando expuestos los mismos en el Negociado de Recaudación de este Ayuntamiento, por término de quince días hábiles a contar de la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de la ciudad, a los efectos de reclamaciones, advirtiendo a los contribuyentes que transcurrido dicho plazo no se admitirá reclamación alguna.

Ceuta 20 de Julio de 1935.

J. VICTORI

ARTILLERIA

ACRUPACION DE CEUTA

Queda sin efecto la subasta que habia de celebrarse el día 4 en el acuartelamiento de la Puntilla de un caballo y dos mulos de desecho por tenerse que celebrar en Xauen.

Ceuta 25 de Julio de 1935.

El Comandante Mayor,

ISAAC JIMENO

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de ultramarinos situado en Soberanía Nacional, 58, propiedad de don Francisco Alvarez, a don Manuel Rios, se comunica al comercio en general, para que, en el plazo de quince días, pesen sus créditos por Teniente Arribal número 12. (9)

Clases de francés y canto

POR PROFESORA FRANCESA

3, Calle Blasco Ibañez, 3
Frente al Garage Hispania
(BAJO IZQUIERDA)

PROGRAMA OFICIAL de los festejos que han de celebrarse en esta ciudad durante los días 3 al 11 de agosto de 1935.

Sábado día 3

A las 7 disparos de cohetes y morteros.

A las 16 concurso hípico en el que se disputará la Copa de Ceuta donada por el ilustre Ayuntamiento. Este espectáculo será público y tendrá lugar en el Campo Municipal de Deportes.

A las 19 inauguración de la II Feria de Muestras de Ceuta con asistencia de S. A. I. el Jefe de la zona y del Excmo. señor Alto Comisario de España en Marruecos.

A las 21 inauguración de la velada.

Domingo día 4

A las 9:30 entrega de donativos a los pobres en las Casas Consistoriales, repartiéndose también a los acogidos en establecimientos benéficos.

A las 11 inauguración de la exposición de trabajos artísticos y manuales y del concurso de fotografías.

A las 12 concierto por la Sinfónica en el Teatro Cervantes con la cooperación de la violoncelista señorita Romerales.

A las 17 magnífica corrida de toros de la acreditada ganadería de Saltillo por los afamados diestros Cayetano Ordóñez, (Niño de la Palma); Victoriano de la Serna y Félix Colomo, con sus correspondientes cuadrillas.

A las 22:30 concierto por la banda del Tercio en la Plaza de la Constitución.

En este día tendrá lugar la Fiesta de la Flor a beneficio de la Cantina Escolar.

Lunes día 5

A las 13 carrera de camareros, cuyo concurso tendrá lugar desde la Plaza de Torrijos a la de Prim.

A las 17:30 sensacional partido de futbol entre los notables equipos Sevilla amateur y Ceuta Sport, en el campo de este último.

A las 19:30 concierto por la Orquesta Sinfónica de Ceuta, bajo la dirección del maestro don Angel García, que tendrá lugar en la Plaza de la Constitución.

A las 2s concurso de cante flamenco. Eliminatorias de aficionados. Se celebrará también en la Plaza de la Constitución.

Martes día 6

A las 11 regatas de yolas en la bahía Norte.

A las 22 concursos de natación en los que se celebrarán las pruebas de distancia a 800 metros y la de velocidad de 100 metros.

A las 13 partido de water-polo junto al muelle de la República.

A las 17:30 segundo partido de futbol entre los equipos Sevilla amateur y Ceuta Sport.

A las 19:30 concierto en la Plaza de la Constitución por la Banda del Tercio.

Miércoles día 7

A las 11 entrega de los cinco premios de cien pesetas a otras tantas familias que ter gan mayor número de hijos menores de quince años, acto que se llevará a efecto en la Casa Consistorial.

A las 11:30 entrega de premios por fin de curso a los niños de la Cantina Escolar y Elemental del Trabajo, en la Casa Consistorial.

A las 12 función de cinematógrafo gratuita para los niños en el Teatro Cervantes.

A las 16 concurso hípico en el Campo Municipal de Deportes.

A las 17 partido de futbol infantil en el Campo de Deportes de la carretera de Benítez, con importantes premios. En el mismo acto tendrá también lugar una carrera ciclista infantil y elevación de globos grotescos. La entrada será gratuita.

A las 22 concurso de cante flamenco en la Plaza de la Constitución. Eliminatorias de profesionales.

A las 23 bombas y cohetes en el Muelle del Comercio.

Jueves día 8

Por la mañana conforme al ceremonial que acuerden las autoridades competentes tendrán lugar los siguientes actos:

Homenaje a las fuerzas expedicionarias de Asturias. Inauguración del monumento a González Tablas.

Entrega de la Bandera a la Comandancia de la Guardia Civil de Marruecos.

A las 15 tiro de pichón en el que se celebrarán cuatro competiciones con importantes premios.

A las 18:30 carrera ciclista «vuelta a Ceuta», con salida desde el muelle de la República.

A las 19:30 concierto por la Banda del Tercio en la Plaza de la Constitución.

A las 22 magnífica función de fuegos artificiales.

Viernes día 9

A las 16:30 gran Gymkhana automovilista con variadas pruebas.

A las 18:30 elevación de globos grotescos, cucañas, carreras de sacos, carreras de patines y otros divertidos concursos en el muelle de la República.

A las 22 gran festival de cante flamenco en el que actuarán los artistas que resulten vencedores en las pruebas eliminatorias ya dichas.

A las 23 bombas y cohetes en el muelle del Comercio.

Sábado día 10

A las 15:30 grandes regatas con diferentes pruebas para embarcaciones de motor y a remo.

A las 17:30 y en el campo de futbol de la carretera de Benítez tendrá lugar un notable encuentro entre los equipos Athletic de Tetuán y Racing de Córdoba.

La Sultana marroquí vestirá sus mejores galas en los días 24 al 30 del actual conmemorando majestuosamente el décimo aniversario de la proclamación de su joven Príncipe como Jefe de la Zona. Fiestas europeas y marroquíes. Excelentes servicios que harán deliciosa la estancia de cuantas personas visiten a Tetuán en esos días.

A las 22 función de fuegos artificiales en el muelle del Comercio.

A las 23 magnífica verbena en el Club Recreativo.

Domingo día 11

A las 12 clausura de la II Feria de Muestras de Ceuta y reparto de medallas y diplomas a los expositores. Acto que tendrá lugar en la Casa Consistorial.

A las 12:30 clausura de la exposición de trabajos artísticos y manuales y del concurso de fotografías con entrega de premios, también en la Casa Consistorial.

A las 17:30 partido de futbol entre el Racing de Córdoba y el Ceuta Sport en el campo de este último.

A las 22:30 concierto en la Plaza de la Constitución por la Banda del Tercio.

A las 24 gran traca final.

Notas

1. Durante todos los días de las fiestas habrá velada y feria con artística iluminación en la explanada del muelle de la República desde las 21 hasta las 2

2. Durante las veladas se celebrarán bailes públicos en el lugar habilitado por este Ayuntamiento teniendo efecto en ellos divertidos concursos.

3. El día 2 se celebrará en el Campo Municipal de Deportes la 1.ª prueba del concurso hípico.

4. La Comisión se reserva la facultad de alterar el orden de celebración de los distintos festejos que figuran en este programa o de suprimir algunos de los reseñados cuando por circunstancias ajenas a la voluntad de la misma se vea obligada a ello.

Ceuta, Agosto de 1935

El Secretario,

Alfredo MECA.

El Alcalde,

J. VICTORI.

Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito

JOSE MAS CARLES

Llano de las Domas 71 Tf. 56

Grandes pruebas náuticas en su magnífica bahía, partidos de futbol en que contendrán equipos de primera división de la Península, unas soberbias colecciones de fuegos artificiales, deportes hípicos verbenas aristocráticas y bailes populares, prepara Ceuta para sus festejos que se han de celebrar en los primeros días del mes de Agosto.

Concurso "BEBE HOLANDES"

AVISO

Participamos a los distinguidos consumidores de la leche condensada

EL BEBE HOLANDES

que verificada la apertura del sobre que contenía el análisis oficial de esta acreditada marca en la Notaría de D. Fernando García Pajares, de Ceuta, ha resultado contener el

9,30 % de crema

Las personas que hayan acertado este porcentaje de 9,30 por ciento de crema, en los bonos canjeados por etiquetas, les será abonado, en el acto, la cantidad de

500 PTAS.

Nota: En el caso de haber acertado más de una persona dicho porcentaje de 9,30 por ciento, serán distribuidas las QUINIENAS pesetas entre los agraciados.

A disposición del público se encuentra el acta notarial de este concurso y cuantos datos deseen, en calle García Hernández, 56 o Plaza de Abastos, en Ceuta

SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL
EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL

Heliodoro Santos. Agente

Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

Se han destinado cien mil pesetas para la conservación de las carreteras de Ceuta

Las elecciones municipales se celebrarán en Noviembre

CAMBIOS	
Francos	48.40
Libras	36.35
Dólares	7.34
Liras	60.35
Marcos	295.50
Francos suizos	23.912
» belgas	12.67
Florines	49.30
Escudos	33.20
Peso argentino	0.00

El señor Lerroux dice que esta semana se cerrarán las Cortes

Madrid, 25.—El jefe del Gobierno señor Lerroux, estuvo en su despacho de la Presidencia, hasta las dos menos veinte de la tarde.

A la salida, dijo a los periodistas que le habían visitado los diputados que integran la minoría vasca, quienes le hablaron de la amnistía de los alcaldes y concejales de aquella provincia.

Dijo que también le habían visitado los ministros de Hacienda y Obras Públicas.

Como el presidente del Consejo saliera acompañado del or Armasa, que forma parte de la Ponencia que estudia la ley electoral los periodistas preguntaron al señor Lerroux si había traído de dicho proyecto.

El jefe del Gobierno manifestó a los informadores que habían hablado de varios asuntos sin haberse ocupado de la ponencia electoral.

Por último, terminó diciendo el jefe del Gobierno que esta semana terminará la etapa parlamentaria de las Cortes.

El señor Velayos dice ha comprobado irregularidades en el asunto de los trigos

Madrid, 25.—El ministro de Agricultura, señor Velayos, estuvo esta mañana conversando con los informadores a quienes manifestó

que en una visita de inspección efectuada en varios pueblos de la provincia de Valencia se había comprobado la existencia de irregularidades al quebrantarse en los depósitos de trigos, los conceptos de prendas, a cuenta de los apremios otorgados al servicio de Crédito Agrícola.

A este defecto, se ha tomado el acuerdo, de que inmediatamente, se formulen los apremios contra los deudores responsables de estas irregularidades.

Dijo por último que tenía el propósito de proceder energicamente contra los que dejan incumplidas sus obligaciones, y se les exigirán responsabilidades de orden criminal y civil, para que sirva de ejemplo a los poco escrupulosos.

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»

El ministro de la Guerra en Carabanchel

Madrid, 25.—El ministro de la Guerra, señor Gil Robles, estuvo toda la mañana trabajando en su despacho oficial.

A las doce y media salió acompañado de sus ayudantes para trasladarse a Carabanchel con objeto de visitar el hospital militar de dicha población.

El señor Gil Robles regresó a su palacio de Buenavista a primeras horas de la tarde.

El inspector del Ejército restablecido

Madrid, 25.—El inspector general del Ejército, general Rodríguez del Barrio, se encuentra restablecido de la difícil operación quirúrgica que se le intervino.

El mencionado general abandonó el hospital militar de Caraban-

Manifestaciones del señor Lucía

Madrid, 25.—El ministro de Comunicaciones, señor Lucía, comentó en los pasillos del Congreso la referencia del último Consejo de ministros, diciendo que se ajustaba a la realidad.

Respecto a la ley electoral dijo que si no se aprueba en esta etapa se abrirán las Cortes el 15 de septiembre y se aprobará desde esa fecha hasta mediados de octubre en que se comenzará a discutir los presupuestos.

Siguió diciendo que los meses de octubre y noviembre serán de inmenso trabajo, pues las elecciones municipales se celebrarán en este último mes.

Un periodista le preguntó si era seguro se celebrarían en esa fecha, a lo que contestó el ministro que ese era el propósito del Gobierno y que así se haría.

Refiriéndose a la Reforma Agraria dijo que el principal defecto estriba en legislar haciendo, para toda España, que es varia, una ley única, sin tener en cuenta que dos hectáreas de terreno en los páramos castellanos apenas si tienen valor y en Levante suponen una pequeña fortuna.

Yo—dijo—he aconsejado por lo que a mi tierra se refiere que no se promueva protesta alguna porque por encima de la letra de la ley está la realidad práctica.

chel para reintegrarse a sus ocupaciones habituales en el ministerio de la Guerra.

Con tal motivo el señor Del Barrio ha sido muy felicitado por sus distinguidas y numerosas amistades, por su restablecimiento.

Inauguración de un monumento

Guadalajara, 25.—El próximo sábado tendrá lugar en esta capital el acto inaugural del monumento que ha sido erigido en memoria de los ingenieros militares muertos por la Patria.

Al acto asistirán las autoridades civiles y militares, así como los generales, jefes y oficiales del Arma de Ingenieros.

Se espera que a la inauguración de dicho monumento asista el ministro de la Guerra, señor Gil Robles,

El señor Laval asistirá a la reunión de la Sociedad de Naciones

Paris, 25.—Después de la entrevista que han tenido el jefe del Gobierno, M. Laval y el secretario de la S. de N. señor Avenol, se anuncia que el Consejo de la S. de N. se

reunirá en los primeros días de la semana próxima.

El señor Laval ha manifestado a los periodistas, que tiene el propósito de asistir personalmente a la reunión para presidir la delegación francesa,

Una niña es ahogada por robar un cochecito cuna

Varsovia, 25.—En esta capital ha ocurrido un repugnante suceso que ha dado lugar a las más acres censuras.

Cuando una niña de siete semanas de edad, se encontraba en su cochecito cuna, fué raptada del parque municipal, en un descuido de la sirvienta.

Esta mañana ha sido hallado el cadáver de la niña en una fosa de una fortaleza de un barrio de Varsovia.

Se desprende por las diligencias de la policía que el criminal llevó a cabo el hecho para apoderarse del cochecito en que la niña se encontraba, para venderlo.

Deseas un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

Como el raptor no quisiese que descubriesen su delincuencia creyó que lo mejor era lanzar la niña al agua, para que pereciera ahogada.

La policía de esta capital trabaja con gran actividad para dar con el paradero del bárbaro criminal.

Un turco inteligente

Sevilla, 25.—La Guardia civil ha detenido hoy a un turco, que vive en Carmona, el cual tiene un taller de reparaciones de automóviles.

El aprovechado sujeto era ayudado en su fructífero negocio por dos individuos más que se dedicaban a la tarea de causar averías a los automóviles, indicándoles luego el lugar donde podrían reparar las averías.

Ni que decir tiene que la casa del turco estaba siempre en constante trabajo debido a los buenos servicios de sus ayudantes.

Como la policía ha descubierto el «honrado» negocio del turco ha detenido a todos estos individuos que se han declarado convictos y confesos de lo que se les acusa.

Han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales.

Fiestas moras maravillosas. Cor da de la pólvora. Deportes de todas clases. Festejos en Tetuán desde el día 24 al 30 del actual.

Ocasión propicia para conocer a la ciudad blanca en toda su belleza.

Las carreteras de Ceuta

Madrid, 25.—La Gaceta de Madrid, publica la distribución general entre las Jefaturas de Obras Públicas nacionales del Estado, la cantidad de 9.600.000 pesetas de las cuales corresponde a Ceuta la suma de cien mil pesetas, lo cual supondrá para la Plaza de Soberanía, un beneficio en el aspecto público y en el del paro obrero, puesto que en su mayor parte será invertida la cantidad en sueldos.

Un hombre sepultado por un desprendimiento de tierras

Sevilla, 25.—En el Gobierno civil informaron a los periodistas de que cuando se hallaba trabajando en las obras que se realizan de extracción de tierras del pantano de Tierra del Aguila, un obrero llamado José Rodríguez, de treinta y dos años, vecino de dicha ciudad, fué arrastrado y luego sepultado por un desprendimiento de tierras.

Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas en «La Esmeralda»

Inmediatamente de darse cuenta del suceso, sus compañeros trabajaron para lograr extraerlo de debajo del montón de tierra que le había sepultado, pero cuando sus esfuerzos fueron coronados con el hallazgo de su camarada, este ya se encontraba muerto.

En el lugar mencionado se personó el juez de Instrucción, que realizó las gestiones de rigor.

Disposiciones oficiales

Madrid, 25.—La Gaceta de Madrid, en su número de hoy, publica las siguientes disposiciones:

Todas las leyes últimamente aprobadas entre las cuales figura la relativa a la emisión de bonos oro de la Tesorería y la concesión de suplemento de crédito para pluses de la benemérita y para dietas, durante el primer trimestre.

Autorizando al ministro de Agricultura para presentar los proyectos ya conocidos, sobre el consorcio del mercado triguero y relacionado con la restricción de sacarinas y la fabricación de azúcar.

Un decreto adelantado sobre la fijación de categorías en la carrera judicial.

Modificando la R. O. de 29 de mayo de 1932 en el sentido de que para el cobro de los derechos de aduanas procedente de los países sujetos a la primera columna del arancel, el ministro de Hacienda podrá establecer, modificar o suprimir los recargos por motivos monetarios.

Fijando en 50 años el límite má-

ximo de la edad para poder participar en el cursillo especial de ingreso en el magisterio.

El Diario del Ejército publica las reglas a que habrá de ajustarse la compra de ganado para el Ejército.

La censura se sigue atenuando

Madrid, 25.—Al recibir a los informadores el ministro de la Gobernación, señor Portela les dijo que no tenía noticias que comunicarle.

Algunos periodistas se lamentaron de la excesiva rigidez con que se ejerce la censura para el extranjero, a lo que el señor Portela dijo que él se limitaba a ejercerla, en lo que afectaba a la nación y que podía asegurar que esta estaba cada día más atenuada.

Un periodista le preguntó cuándo creía que se cerraría la Cámara contestando el ministro que no podía precisar fecha pero que suponía que no se haría esperar.

La liquidación de los tras-pasos a la Generalidad

Madrid, 25.—El consejero de Hacienda de la Generalidad estuvo conversando con el ministro de Hacienda, sobre el servicio de la liquidación, contribuciones y cuentas procedentes de los traspasos de servicios de la Generalidad de Cataluña.

El ministro llevará, en breve, el asunto al Consejo de ministros.

Señoras...

OABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Si quiere economizar dinero y tener mejor luz, utilice las LÁMPARAS PHILIPS SUPER-ARGA



Tranquillícese. No pasa nada en casa de sus vecinos Es solamente que están escuchando con el Philips a «Super-inductancia» tipo 638 la radiodifusión de un drama policíaco. La reproducción del Philips a «Superinductancia» 638 es tan perfecta, que creemos estar en el propio escenario. Haga la experiencia Vd. mismo, solicitando una demostración en su domicilio.

PHILIPS
SUPER-INDUCTANCIA 638



CLINICA DE ESPECIALIDADES

PIEL Y VENEREO-SIFILIS

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

LA SESION DE CORTES

Las izquierdas se retiran de la Cámara

Se aprueba la prórroga del estado de guerra en Barcelona y los de excepción donde se hallen establecidos

Madrid, 25.—El presidente de las Cortes, señor Alba, abre la sesión a las cinco menos veinte de la tarde.

Escaso número de diputados en los escaños y poco público en las tribunas.

Un secretario da lectura al acta de la sesión anterior que es aprobada sin discusión.

Una interpelación del señor Casas sobre el orden público

El señor CASAS interpela al Gobierno sobre el orden público. Dice que es una incongruencia que mientras dice el ministro de la Gobernación en sus declaraciones que la tranquilidad es absoluta el Gobierno por otra parte pone de manifiesto la existencia de ciertas actividades de carácter revolucionario. Pregunta al Gobierno cual de las dos versiones es la exacta y solicita una declaración clara sobre este asunto.

El incidente Madrigal-Calvo Sotelo

El señor PEREZ MADRIGAL, dice al presidente de las Cortes, que en vista de que se halla ausente de la Cámara, y de Madrigal, el señor Calvo Sotelo suspenda hasta mañana su incidente con dicho diputado relativo al régimen de las minas de Almacén.

Dice que como penea atacar a la Dictadura por eso aplaza su petición de palabra en este asunto, ya que es necesaria la presencia del señor Calvo Sotelo para que se defienda.

La prórroga de los estados de excepción

Seguidamente se da lectura a una comunicación del Gobierno dando cuenta de la prórroga del estado de guerra en Barcelona así como el de excepción en las provincias en que subsista.

El señor PASCUAL LEONE coincide con las apreciaciones an-

tades que no quiere hacer uso, pero que podría llevar a la práctica si fuese necesario.

El señor LLUCH alude a la suspensión de la campaña pro amnistía y pregunta al ministro de la Gobernación en qué se ha fundado para dictar tal suspensión.

El ministro de la GOBERNACION habla de la agitación revolucionaria.

Dice que la suspensión obedece solamente a ello.

Asegura que es un gran amante de la libertad y para servirla usará de todos los medios de excepción para que la paz en España no esté a merced de una minoría levantisca.

Interviene el señor LEONE, rectificando sus anteriores manifestaciones.

El ministro de la GOBERNACION termina diciendo que hay que acabar con la criminalidad que está ejercida por unos cuantos pistoleros sin conciencia.

El señor MARCOS MIRANDA, interviene para protestar de los encarcelamientos gubernativos.

El ministro de la GOBERNACION le interrumpe, diciéndole que cuando era gobernador de Córdoba, el señor Miranda, también encarceló a muchas personas por asuntos de carácter político.

El ministro de COMUNICACIONES interviene a continuación. Dice que en los primeros años de la República las derechas no podían hacer uso del campo de Mestalla para su propaganda política debido a la presión de los gobiernos izquierdistas y en cambio ahora ha hablado el señor Azafia sin que nadie pusiera impedimentos a su actuación.

El señor Pascual LEONE solicita que la prórroga de los estados de guerra en Barcelona, y el de excepción en las provincias en que subsiste, se cometa a votación.

Así se hace y queda aprobada la comunicación del Gobierno por 144 votos en favor y 15 en contra.

Por lo tanto queda aprobada la prórroga de los estados de excepción.

Seguidamente se entra en el

ORDEN DEL DIA

Aprobación de dictámenes

A continuación son aprobados definitivamente varios proyectos de ley que estaban pendientes de este requisito.

El debate sobre la Reforma agraria

Después se reanuda la discusión relativa al dictamen de la comisión de Agricultura, modificando el proyecto de Reforma agraria.

Varias enmiendas que habían sido presentadas por algunos diputados son rechazadas.

El presidente de la Comisión, señor Alvarez Lara, da lectura a la enmienda de las minorías gubernamentales para buscar una fórmula con el fin de aprobar rápidamente el proyecto.

El presidente de la Cámara, señor Alba, dice que dicha fórmula

amplía hasta tres, el número de los artículos del dictamen, que antes contaba solamente uno.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ en nombre de las minorías de la oposición da lectura a una nota de las minorías de izquierda.

1. El pago de las indemnizaciones que ahora concede la ley modificada de Reforma Agraria a las fincas rústicas sin derechos de expropiación sin indemnización con arreglo a la ley del 15 de septiembre de 1932 será objeto de restitución a la Tesorería en el día de mañana.

A este efecto se procederá a dictar las disposiciones legislativas o reglamentarias que sean precisas, bieu entendido que caso de insolvencia serán obligados a restituir a los títulos de Deuda especial siendo pagada la referida expropiación aparte de la responsabilidad que sea exigible.

2. El pago de expropiaciones con indemnización, conforme a la ley del 15 de septiembre del año 1932 no ha de acceder al valor correspondiente a la estimación fiscal y los excesos cobrados serán sometidos a restitución en las mismas condiciones señaladas en el párrafo anterior.

3. En consecuencia, atendiendo a las anteriores declaraciones las Minorías de Unión Republicana y demás diputados de la oposición que le suscriben no prestarán su colaboración a los tramites de esta ley ni presentarán votaciones a las mismas.

El señor Alvarez Lara, después de leer la enmienda presentada por las minorías gubernamentales dice que sería conveniente suspender la sesión para estudiar la fórmula con el objeto de continuarla más tarde.

El señor Alba pregunta que si se acuerda así. Se adopta dicho acuerdo y la sesión es suspendida por quince minutos.

Reanudación de la sesión

A las siete menos veinte se reanuda la sesión después de haber estudiado las minorías y la comisión la enmienda presentada al dictamen modificando la Reforma Agraria.

Interviene el señor Sánchez Albornoz para exponer la posición de las minorías de izquierda.

Dice que la fórmula que habla de respetar las indemnizaciones para las fincas de los grandes de España, imposibilita que pueda existir la concordia entre las distintas minorías de la Cámara.

Dice que las minorías de izquierda han de anunciar que mientras dure este debate se retiran del salón de sesiones.

El ministro de la GUERRA, interviene seguidamente. Dice que la fórmula adoptada por las minorías gubernamentales no existe un criterio cerrado sino que se busca un punto de concordia con los elementos de la oposición.

Siguen diciendo que la presencia de la oposición es necesaria en el Parlamento.

Agrega que su criterio es que gobernar es transigir, pero lo único que se hará es no modificar los puntos esenciales que ya se trazó el Gobierno de antemano.

Termina diciendo que desea el Gobierno que se llegue a una época de paz entre todos los españoles para resolver estos problemas que son tan necesarios para que la economía, tanto en el campo como en la ciudad no se resienta.

Intervienen después los señores Sánchez Albornoz y Maryal que lo hacen brevemente.

El señor MAURA (don Miguel), dice que reconoce la razón que asiste a las izquierdas, pues en el fondo en su misma línea de conducta, pero cree que con este acti-

tud no se hace otra cosa que originar daños a la política de izquierda y a la misma República.

Vosotros, podréis salvar vuestro punto de vista, —agrega— pero lo que no hay derecho es querer impedir que estos señores desarrollen en el Poder la política que llevaron a las elecciones.

El señor MARTINEZ BARRIO, dice que la actitud de las izquierdas no es exagerada.

Aclara que esta actitud solo se refiere a este proyecto pero que esaran en los pasillos para emitir sus votos cuando se trate de otro proyecto.

Dice que se debe obrar con más claridad en la política y no llevar el camino tortuoso que llevan las derechas.

Recuerda que los agrarios se retiraron del Parlamento porque no estaban conformes con el espíritu del artículo 26 de la Constitución, para deducir que la actitud de las izquierdas es analoga.

Don EMILIANO IGLESIAS, interviene en nombre de los radicales. Se lamenta de la actitud adoptada por las minorías de la oposición y llama a la concordia y a la cordialidad a todas las minorías.

Dice que todos los diputados, sea el matiz que tengan, deben de colaborar a la obra legislativa del Parlamento, desde la posición que sea pero sin llegar a tal extremo.

El ministro de la GUERRA dice que el Gobierno desea se realice una política de concordia, pero no puede llegar a una abdicación de sus deberes gubernamentales.

Rectificad vuestra actitud —dice a las izquierdas— y venid a nuestro campo donde discutiremos con vosotros dentro de la mayor camaradería y llegaremos a puntos de coincidencia, pues de lo contrario si insistis en la retirada lo lamentaremos pero cumpliendo con nuestro deber continuaremos la discusión como si estuvierais vosotros, pues no podemos dejar de trabajar.

(Después de terminar el señor Gil Robles su discurso se retiran del hemiciclo las minorías de Izquierda Republicana.

Seguidamente continúa la discusión del dictamen modificando la Reforma Agraria.

Se retiran y aceptan varias enmiendas.

El señor IRUJO defiende una enmienda. Dice que esta legislación no debe extenderse a las provincias vascongadas, pues allí está resuelto el problema agrario.

El señor ALBA pregunta seguidamente a la Cámara si acuerda prorrogar la sesión en menos de dos horas.

Así se acuerda y se continúa la discusión.

Al señor Irujo le contesta por la comisión, el señor Azpeitia. El señor Irujo termina retirando su enmienda.

El ministro de Industria y Comercio interviene para rogar a la comisión que acepte una enmienda que tiene presentada el exconde de Rodezno en la que se pide que la nueva Reforma Agraria se aplique en Navarra poniéndose de acuerdo con los ayuntamientos y la diputación foral de aquella capital para evitar perjuicios al campo.

Defiende dicha enmienda el conde de Rodezno.

El ministro de AGRICULTURA se muestra partidario de que el Instituto de Reforma Agraria tenga intervención directa para evaluar las normas que establece la ley.

El señor ALVAREZ LARA dice que se acepta el espíritu de la enmienda del conde de Rodezno.

Luego se aceptan y rechazan varias enmiendas.

Con motivo de la presentación de una enmienda del señor Alvarez

MENDIZABAL interviene repitiendo dicho diputado y los señores Alvarez LARA, Jiménez FERNANDEZ y Alonso de ARMIÑO para llegar a una fórmula que es aceptada por todos.

Sigue la tramitación de enmiendas y el señor Samper defiende otra.

El señor Samper termina retirando la enmienda en vista de que la comisión no la acepta.

El señor del RIO defiende otra que también es rechazada por la comisión, según le manifiesta el señor Daza.

Rectifica el señor SAMPER interviendo el ministro de Agricultura que dice del dictamen es un producto de transacción.

Rectifica también el señor del RIO y por la comisión el señor DAZA.

Pero el señor SAMPER defiende otra enmienda. El señor DAZA defiende luego otra enmienda opuesta a la del señor Samper y la retira después de una breve intervención del ministro de Agricultura.

Se suspende seguidamente este debate y la sesión, a las once menos cuarto de la noche.

OTRAS NOTICIAS

Comentarios a la retirada de las izquierdas

Madrid, 25.—La retirada del Parlamento de las izquierdas ha dado origen a numerosos comentarios.

Don Miguel Maura, la calificó de atrocidad.

Don José Martínez de Velasco, de equivocada, e igual la comentaban los señores Goicoechea, Ventosa, Iglesias y Melquiades Alvarez.

Barcia, la defendía, diciendo que los gubernamentales no hacía más que reprochar la declaración de Albornoz, que anunció que utilizaría la mayoría cuando gobernaran.

Los diputados de izquierdas felicitaron al señor Martínez Barrio, por su intervención.

Samper presidente de la Comisión Revisora de la Constitución

Madrid, 24.—En la reunión celebrada por los miembros que han de estudiar y preparar el dictamen de la reforma constitucional, se eligió presidente al expresidente del Consejo señor Samper y vicepresidentes al señor Alvarez Valdés.

Manifestaciones del Presidente de la Cámara

Madrid, 25.—Al finalizar la sesión de Cortes, el Presidente, don Santiago Alba, recibió a los informadores, a quienes dijo que en la sesión de mañana se liquidará el incidente entre los señores Pérez Madrigal y Calvo Sotelo que se había dejado hoy de sustanciar por haberlo pedido así el diputado radical en vista de que no se hallaba en la sesión el diputado monárquico.

Si se aprueba el resto del orden del día, dijo, que preguntaría si se conceden las vacaciones parlamentarias.

Un duelo a pistola, sin resultado

Buenos Aires, 25.—Con motivo de los incidentes ocurridos en el Senado, en el que resultó herido el ministro de Agricultura, ha tenido lugar hoy el desafío hecho por el ministro de Hacienda, señor Pinedo, al senador La Torre, que tendría que verificarse a pistola, y a primera sangre.

Este reto se debe a que el senador señor La Torre, llamó cobarde al ministro de Hacienda.

En el lugar que había de celebrarse el encuentro de los señores La Torre y Pinedo, se congregó numeroso público.

Los contendientes hicieron los disparos sin hacer ninguno blanco. Después del desafío los dos rivales no se han conciliado.

El aniversario del asesinato de Dollfus

Viene 25.—Hoy se ha celebrado en esta capital el aniversario del asesinato del canceller Dollfus.

Las ceremonias religiosas han revestido gran solemnidad.

En todo el país se han celebrado funerales en su memoria.

En la catedral de Viena se verificó una misa de requiem a la que asistieron el presidente de la República, todos los ministros del Gobierno, los altos jefes de la guarnición jefes y oficiales del Ejército, así como numeroso público.

Las baterías de la capital hicieron las salvas de ordenanzas.

Un cock tail a los diputados con motivo de la fiesta de Santiago Apotol

Madrid, 25.—Con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, onomástica del señor Alba, el conocido bromista Chicote compuso un admirable cock-tail, con que el presidente de las Cortes, obsequiaba a los diputados y los periodistas.

Durante el acto reinó la mayor cordialidad.

Resultado de un certamen literario

Huelva, 25.—Hoy el jurado calificador, que entiende en el Certamen literario colombofilo.

El primer premio ha correspondido al literato don Manuel Góngora, de Madrid, y el otro primer premio sobre la colonización española en América, ha correspondido a don Andrés Inhiesta Sánchez, de Sevilla.

Central de Aisladores - S. A.
Postes de madera.
Escobillas de carbón para autos, etc.
César Mansberger - Pta. Luneta, 83
TETUAN

Cine de Verano

EMPRESA PALMA Y CIA.

Hoy Viernes.

La sensación de la semana. Una película al estilo de «LOS CRIMENES DEL MUSEO».

Con los mismos protagonistas de «LOS CRIMENES DEL MUSEO».

Se titula,

EL DOCTOR X.

y está interpretada por Lionel Atwill y Fay Wray.

Igual que,

«LOS CRIMENES DEL MUSEO» Es una cinta llena de terrible misterio y altamente impresionada. Completará el programa una bonita película musical espectacular, titulada,

«ESTUDIANTINA MODERNA», Precios: Tribuna, 0'60 - Preferencia, 0'50 - Grada, 0'20

A. E. G.
Ibérica de Electricidad
(S. A.)
Delegación oficial para Marruecos Occidental, Tánger, lni y Gibraltar.
Tetuán-Pta. Luneta, 83

teriores del señor Casas sobre el orden público en España.

Se extraña de que existiendo normalidad se prorroguen los estados de excepción.

El ministro de la GOBERNACION expresa palabras de justificación sobre el mantenimiento de dichas medidas.

Luego alude a las campañas revolucionarias que excitan los ánimos que aún no han sido calmados.

Sigue diciendo que el Gobierno no tiene el propósito de prohibir la propaganda política, de ningún matiz, pero quiere que todos vivan dentro de la legalidad.

Después dice que el Gobierno cuenta con otras medidas y facul-

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS
FARMACIA TRUJILLO
DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE
EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA
DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID
LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

La XXIX Vuelta Ciclista a Francia Le Greves triunfó en la carrera en Línea y Leducq contra el reloj

Los vencedores fueron Aerts y Fontenay pero fueron descalificados

La primera parte

La primera parte de la etapa de hoy era el recorrido de Burdeos a Rochefort con 159 kilómetros.

No tuvo gran interés y el primero en pisar la meta fué el belga Aerts, pero se presentó una reclamación contra él por Le Greves, diciendo que había sido enpujado y comprobado se le colocó en segundo lugar, quedando establecida la clasificación de la carrera en línea en la siguiente forma.

Le Greves, en 4 horas, 17 minutos y 51 segundos.

Aerts, Pellissier, Sthach, Mauclair, Ruozzi, Digne y Romain Maes, en el mismo tiempo.

Archambaud, en 4 horas, 21 minutos y 26 segundos.

Bernardoni, en 4 horas, 23 minutos y 9 segundos.

BACHERO, en el puesto 17, con 4 horas, 28 minutos y 8 segundos.

PRIOR, en el 18, en igual tiempo.

CARDONA, en el 24, con lo mismo.

La carrera contra el reloj

Después de un breve descanso en Rochefort salieron los corredores que ocupan los cinco primeros puestos de dos en dos minutos y tras otros diez minutos el resto también con dos minutos de intervalo de uno a otro.

Fontenay fué quien invirtió menos tiempo, pero fué descalificado por haber hecho el recorrido en su mayor parte detrás de un automóvil.

La clasificación se ha hecho de la forma siguiente:

Leducq, en 52 minutos y 10 segundos.

Romain Maes, en 52 minutos y 10 segundos.

Silver Maes, en 52 minutos y 28 segundos.

Lowie, en 52 minutos y 31 segundos.

García, en 53 minutos y 30 segundos.

Bertocco, en el mismo tiempo que el anterior.

Pellissier, en 53 minutos y 36 segundos.

Morelli, en 54 minutos y 15 segundos.

Cloarec, en 54 minutos y 25 segundos.

Chocque, en 54 minutos y 26 segundos.

BACHERO, en el puesto 30, en 57 minutos y 5 segundos.

PRIOR, en el 31, en 57 minutos y 15 segundos.

CARDONA, en el 33, en 57 minutos y 30 segundos.

La clasificación general

Después de esta etapa la clasificación general es la siguiente:

Primero, Romain Maes, en 118 horas 55 minutos y 29 segundos.

Segundo, Morelli, en 119 horas 10 minutos y 5 segundos.

Tercero, Vervaecke, en 119 horas 18 minutos y 42 segundos.

Cuarto, Silver Maes, en 119 horas 24 minutos y 17 segundos.

Quinto, Speicher, en 119 horas 24 minutos y 27 segundos.

Sexto, Lowie, en 119 horas 40 minutos y 15 segundos.

no abandonar el maillot desde la primera etapa, pues el peligro que corrió ha pasado, llevando ya casi un cuarto de hora a su inmediato seguidor. La lucha para los otros cuatro primeros puestos si ha de ser movida.

La clasificación por naciones

Bélgica.—357 horas, 38 minutos, y 28 segundos.

Francia.—359 horas, 39 minutos y 42 segundos.

Alemania.—367 horas, 28 minutos y 12 segundos.

Italia.—369 horas, 27 minutos y 19 segundos.

España.—370 horas, 1 minuto y 34 segundos.

Por naciones ya no hay duda ni la había desde hace varios días que vencerá Bélgica, que logrará e mayor triunfo obtenido hasta ahora.

En la Hípica de Tetuán

Un combinado de Tetuán vence al finalista de la copa de España por 4 a 3

Bastos el mejor de los veintidós

UNA COSA CORRIENTE

Hace unos días he terminado de leer la última obra de Fernández Floréz, titula «Aventuras del caballero Rogelio de Amaral».

Una de las escenas de la obras del maestro de humoristas describe la vicisitudes porque atraviesa una facultad de medicina, allá por los últimos años del pasado siglo, por falta de consignación para material, salas para futuras madres, etc., y las congojas del profesor que tendrá que otorgar los títulos a los nuevos galenos que nunca han podido ver un parto, lo cual supondrá que no puedan ejercer su profesión con conocimiento de la materia.

Uno de los alumnos salvó el apuro trayendo a la cátedra, la noticia de que una señora de la localidad iba a alumbrar de un momento a otro y al domicilio de los futuros padres se encaminaron el profesor y los setenta alumnos, con el propósito de hacer prácticas.

Al futuro padre de familia hubo que encerrarlo porque se oponía a que su esposa (diese a luz delante de tanta gente, a pesar de que el alumno que trajo la noticia—el héroe de la novela—le exponía que lo que iba a traer el mundo su señora era lo mismo que habían traído un número infinito de señoras anteriormente.

Cosa parecida es lo que ha ocurrido en Tetuán en el «match» de ayer.

Los que han organizado el festejo se han creído que traer al Sabadell era una cosa fuera de lo corriente y nosotros hemos comprobado que no, se trata de un equipo de futbol, un poquito mejor que los de la capital del Protectorado, pero que visten camiseta, pantalón corto, borceguíes y que le dan a la pelota con la cabeza, con el pie... y hasta con la mano.

Entonces, ¿a que poner esos precios que han hecho que mucho público se retraiga de acudir a la Hípica?

Si efectivamente se quiere hacer afición —ya la hay, pero aún no es suficiente— ponganse precios bajos y se llenará el campo, siendo el beneficio idéntico y los clientes más.

Y sobre todo con este equipo— el Sabadell —que tendrá toda la fama que se quiera pero que como decía el estudiante de medicina al futuro padre, es una cosa corriente y como otros muchos, no hay porque pagar precios fabulosos y menos teniendo en cuenta la subvención de la Junta de Servicios municipales.

PRIMER TIEMPO

Aunque el match se anunció para las cinco y media son las seis menos cinco cuando el árbitro, señor Guerrero, vio sorteo de los campos, fotos, ramos de flores, alinea a los equipos de la forma siguiente:

Sabadell.— Fournier (Español de Barcelona); Morral, Blanch; Argeñi, Castillo, Gracia; Esteve, Díaz, Calvet, Barceló, Parera.

Selección de Tetuán.— Ladrón; Ogueta, Otilio; Tamargo, Mateo, Marculeta; Bastos, Fuentes, Torres, Sanguino, Molina.

Saca la pelota el Sabadell pues ha elegido el team local, y Marculeta cortó el primer avance forastero.

Avanza el Sabadell y Otilio hace un fallo que está a punto de costar un susto, pero no pasa nada, pues la pelota sale fuera.

Partido de Water-Polo

MUELLE DE LA REPUBLICA

100 pesetas, Copa y Medallas a los vencedores.

Mateo se hace con el balón y hace un cambio de juego a Molina, centra éste y el meta contrario hace una buena salida recogiendo el balón en el aire.

Hay otra jugada parecida a la anterior, pero en la que el meta interviene con los puños haciéndolo acertadamente.

El primer susto gordo nos lo da Díaz, al rematar una vistosa jugada de toda la delantera catalana. El balón sale rozando el larguero y el suspiro de los locales levanta una polvareda enorme.

Durante veinte minutos el dominio de los locales es superior al de los forasteros, pero estos dan, por ahora, más sensación de peligro

Todo Marruecos por



cuando se hallan en el terreno de los sustos.

Hay varios chuts de Fuentes y Torres, que el meta para con seguridad y estilo.

EL PRIMER GOAL CATALAN

Diez y seis minutos llevamos de juego cuando los catalanes consiguen su primer tanto. Un fallo de Otilio que desde el suelo disputa el balón a Calvet, pero éste, hábilmente, mete el pie y a dos pasos, fusila el goal.

Un goal soso en el que han tenido la culpa los dos defensas locales y el meta.

EL SEGUNDO TANTO DEL SABADÉL

Hay un faut contra Tetuán que devuelve Tamargo, bombeando el balón sobre la puerta de Fournier, originándose una melée y Sanguino chuta un poquito alto.

Contra ataque de los catalanes y su extremo izquierda centra recogiendo el balón de cabeza Calvet que lo pasa a Díaz que bien colocado no tiene mas que meter el pie para subir el tanteo a dos goals. Llevamos veinte minutos de juego.

Decaen los tetuanés y dominan los catalanes, perdiendo una ocasión magnífica Parera.

Molina que por ahora es el mejor delantero local lanza un soberbio centro y cinco jugadores caen en el suelo ante la puerta forastera no entrando el balón en la meta, por milagro.

Bastos, a quien hasta ahora apenas si se ha dado juego, interviene brillantemente en dos ocasiones, pero Torres está poco acertado y Fuentes también y no rematan con habilidad.

EL PRIMER GOAL DE TETUAN

¡BASTOS! ¡BASTOS! Ahí está, miradle cómo lleva ese balón, cómo esquivando al medio, cómo se libra de la entrada del back; ya está solo ante Fournier, y vamos a gritar goal, cuando el jugador local es agarrado y el señor Guerrero pita penalty. Por si acaso, Fuentes mete la pelota en el marco. El castigo lo ejecuta Mateo y ya tie-

nen los locales un tanto en su haber.

Van treinta y cinco minutos de juego.

Hay varios fouls de Castillo y el público le obsequia con música de viento.

Hay una jugada de peligro para el marco que salva Ogueta y poco después termina el primer tiempo.

SEGUNDA PARTE

Hay varias jugadas de poco interés y una colada del árbitro castigando una falta del Sabadell contra el team de Tetuán, ganándose unas imprecaciones.

EL TERCER GOAL DE LOS FORASTEROS

Siete minutos llevamos de la segunda parte cuando un chut de Barceló de lejos, sin malicia, pero que el viento desvía y que el meta no sabemos qué hace, pues se tira al suelo sin saber dónde hace que el Sabadell se apunta su tercer goal. El Sabadell está a punto de marcar otro goal, pues un chutazo de su delantero centro da en el ángulo y el rebote lo recoge Esteve y vuelve a dar en el mismo sitio saliendo fuera.

EL SEGUNDO GOAL LOCAL

¡Bastos! ¡Bastos! Ya está ahí otra vez, ágil, fino, con esa carrerilla suya tan vistosa y ese dribbling tan espectacular ha dejado detrás a dos contrarios y lanza un centro soberbio; lo recoge Molina y centra despejando Morral y Bastos, muy bien colocado, suelta un chutazo cruzadísimo que bate a Fournier (La ovación es ensordecedora). Diez minutos.

EL TANTO DEL EMPATE

Dominan los forasteros, durante un rato, pero sin haber situaciones de peligro, pues Mateo y Tamargo están magníficos y cortan todos los avances.

Ahora se animan los locales y tras dos jugadas vistosas en las que interviene Granados que ha salido a sustituir a Torres consigue el goal del empate.

Un avance precioso de rapidez y colorido entre Granados y Bastos termina con centro del primero que se ha corrido al extremo y Fuentes remata de forma imparable. (Otra gran ovación pues la jugada y el chut han sido irreprochables).

Los locales animados por este tanto se vuelcan con entusiasmo sobre la meta de Fournier pero Morral hace unos despejes escalofriantes y no pasa nada.

Salustiano (una nueva adquisición roji-blanca sustituye a Sanguino cuando faltan doce minutos), no hace gran cosa y el ala izquierda no carbura.

Ataque del Sabadell y un buen remate de cabeza de Barceló lo bloca Ladrón.

Estamos tomando unas notas cuando el árbitro castiga al Sabadell con un penalty cometido por falta de Morral, en el momento en que un centro de Bastos estaban en el aire. El público recibe la sanción un poco friamente, lo que nos hace suponer que la falta ha sido dudosa.

EL GOAL DE LA VICTORIA

El penalty lo ejecuta Molina, cuando faltan 7 minutos y el balón entra en la puerta.

El Sabadell está a punto de empatar tres minutos después al recoger su centro delantero un balón central por Esteve pero el chut aunque duro no lleva malicia y Ladrón lo detiene.

Y no pasa nada más, sino es la alegría de los «hinchas» locales que se lanzan a abrazar a los jugadores.

IMPRESION

Como ya nos hemos extendido demasiado, vamos a hacerla breve.

El Sabadell, está bien, pero no puede concebirse para quien haya visto años y años a los equipos de la primera división que sea un finalista de la Copa, a no ser por una serie de casualidades.

Como individuales nos gustó, en primer lugar Morral, después Calvet y Esteve, sin que esto quiera decir que los demás desentonen.

De los locales, Bastos, por encima de todos y Mateo, a muy poca distancia de él en el primer tiempo; después bajó un poco. El nuevo meta del Atlético, no nos gustó ni la mitad que Sans, y Otilio y Ogueta, tampoco estuvieron a la altura de otras ocasiones. Tamargo, muy bien, y Marculeta, disc élito, Fuentes bien en el primero y último cuarto de hora, estando medianillo el resto del match. Torres, no estuvo acertado y Sanguino, quitando un rato del primer tiempo tampoco nos agradó. Molina muy bien al principio, bajando después. Granados, soberbio, el ratito que actuó y penetradísimo con Bastos, y Salustiano muy flojo aunque no hay tiempo en los diez minutos que estuvo en el terreno para apreciar lo que vale.

El arbitraje tuvo de todo.

RAFA.

Inauguración Lar Gallego y Verbena Club Recreativo

Debido al exceso de original y a lo avanzado de la hora. no nos es posible dar cuenta detallada de ambos actos, a los que tan galantemente fuimos invitados.

Mañana con amplitud haremos el relato de ellos, anticipando tan sólo que después de larga deliberación fué proclamada «Miss Club Recreativo», la linda y simpática señorita Angelita Blanco.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

68



Si desea prolongar la primavera de su vida, recuerde que lo conseguirá merendando con el exquisito y delicioso

Chocolate Maruja

(Almendra, Leche y Vainilla)

La marca predilecta del público.

Fabricante: Constantino López

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Viernes 26 de Julio de 1935

El Misterio de la Cuna Judía

La posible raíz ibera

De intento hemos alejado de esta búsqueda de la primitiva Cuna de Israel la argumentación que Milosz emplea sobre la situación geográfica de las tribus hebreas que primeramente invadieron Egipto y después del Imperio Faraónico se dispersaron por rutas de desierto y bajo lluvias divinas de maná.

Es la posibilidad, o la imposibilidad, de que España fuera la Sión primitiva la que nos zumba como un puñado de avispas sin que nuestro españolismo se resienta ni siquiera un ápice ante la contingencia de que un día se pruebe y se compruebe, lo que con melindres literarios se insinúa.

Si toda la península fué un día vasca al decir de los que rastrean topónimos, pensemos en si al mismo tiempo que vasca fué judía, o—aclaramos más—si el euzkeldun y el hebreo son la raíz idéntica de Israel.

No conocemos, naturalmente, el arameo, pero si parte de la filología euzkeldune. Con esto y con las voces arameas que Milosz señala buscaremos radicales análogos.

Vasquense y hebreo nos prestan sus raíces lingüísticas. Separándolas veremos, que tzal—la tz euzkelduna tiene el sonido de una casi en española—lo mismo en vasquense que en hebreo significa sombra; makel, y su derivado makilla en vasquense significa bordón, y en hebreo tiene el mismo significado.

Y lo mismo ocurre con las voces behi y behama, arri y ar, herem y heru, suhur y sohar, que respectivamente, lo mismo en euzkeldun que en hebreo, designan, vaca, roca, último y sabio.

Medina Azara apuntala con una observación personal, nada desdeñable, la probabilidad de que vasquense y arameo sean un mismo idioma y para ello hace mención del vocablo que constituyó la primitiva forma de Jerusalem que es—en las cartas de Tell Amarna—Urusalimnu, de innegable fonética vasca, así como la designación habiru—de los propios hebreos—que también parece voz euskara.

Milosz se aventura en prados de teología insinuando que el Dios euzkeldune Jao podría ser el Jahve hebraico.

Razonamientos, al parecer, poco sólidos los que a los vascos nos buscan una ascendencia hebrea o, por mejor expresarlo, nos dan patente de ser una tribu israelita más, tal vez con mayor pureza de sangre judía que todas las otras que andan dispersas por las naciones.

La escuchamos y sin que repique el entusiasmo que podría proporcionar a un pueblo el haber encontrado la raíz profunda de una estirpe ni bien ni mal aclarada todavía, no podemos concederle una importancia mayor ni menor que a la infinita serie de teorías, complicadas y contradictorias, de cuantos sabios y prentosos sabios han paseado sus murrias por el violáceo pirineo bilingüe de Vasconia, emparentándonos con todos los pueblos que se apiñan en las cartografías meticulosas.

El uno, graduado en Turingia, nos emparentaba con los habitantes del Cipango, el otro, con su título expedido en la Soborna, examinando nuestros craneos aseguraba que los tunguses y los vascos formábamos un mismo pueblo, quienes fijándose en el vasquense no encontraban la sombra de un reparo en decir que eramos mongoles, fineses, berberes o tártaros.

Hoy, a la lista larga de opiniones se une la que insinúa nuestra permanencia dentro de las tribus de Israel, aunque aguas conciliares hayan llovido sobre las verdes seves y los valles rumorosos de Vasconia.

Bien. Ni a Privat, ni a Milosz ni a Medina Azara, tenemos argumentos que oponerles, ni deseos de encontrarlos con un afán de polémica.

Con la misma serenidad con que hasta ahora hemos escuchado entronques de nuestro pueblo, con tunguses, magdiarés y bereberes, escuchamos la argumentación en pró de la teoría hebrea.

Es el misterio de la cuna judía, la posibilidad de encontrarla en España, la que nos mueve, y tanto nos dá el cálido sur como el brumoso norte.

Los argumentos—repito que no demasiado sólidos—de Milosz podrán escandalizar a curas de parroquias vascas.

¡Bah!

Yo do ignoro que el pueblo euzkeldun, que hasta hace pocos siglos practicaba brujerías y tuvo su religión peculiar en los bellos mitos de las maitagarris y del Baso Jaun y que danzaba en honor de Urtzi Thor en la fiesta de la corta y de helechos, es el último de España y uno de los últimos de Europa, que aceptó el cristianismo y que, a pesar de Ignacio el de la rígida carne de madera, somos como aseguró Voltaire un pueblo despreocupado y bailarín que salta sobre los Pitireos.

Aceptada pues, la probabilidad de que la primitiva Palestina fuese España y la de que una tribu pagana de este Sión insospechado, se fué por caminos de sol a países de niebla llevándose sus preciosos mitos y en las venas toda la sangre judía que atribuirnos quisieran.

Nuestro pueblo, judío o no, seguirá saltando sobre prados, verdes, moviendo ezpatas de espatadantzari y creyendo de buena fé que su cristianismo no es el último sino el primero en toda la redondez de la tierra.

Lo único que se lamenta es que el argumentar, falso o real, aparezca con contornos de una endebles indiscutible.

Luis Antonio de VEGA

Las fiestas de Tetuán

Va desarrollándose con bastante animación el programa de festejos organizado por la Corporación Municipal para solemnizar el décimo aniversario de la exaltación al jefato de la Zona española del príncipe Muley Hassan Ben Ismail El Mehdi.

Las naturales limitaciones presupuestarias no han permitido que el programa de esas expansiones populares alcancen la importancia y la brillantez que todos hubiéramos querido para nuestra ciudad. Así y todo, la comisión organizadora de las fiestas ha trazado un cuadro muy discreto, en el que tienen cabida, aunque sea en pequeña escala, todo género de manifestaciones artísticas, deportivas, benéficas y de carácter popular.

Estas fiestas tienen al parecer un matiz estrictamente local. Depurándolas en el transcurso del tiempo y en el tamiz de la experiencia pueden llenar en el futuro con cierta dignidad su simpático cometido. No sabemos aún si estas fiestas quedarán como las tradicionales de Tetuán, en detrimento de esas otras de mayor envergadura que, coincidiendo con la Feria de Muestras, se celebraron con mayor brillantez el año anterior. No lo creemos así. La modestia de

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.
Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

ellas no hará forjar demasiadas ilusiones a sus organizadores respecto a que tengan fuerza suficiente para despertar curiosidades y movilizar espectadores fuera del área local.

Las fiestas de Tetuán, las tradicionales, las que por conveniencia de todos han de tener una amplia resonancia regional, deben prepararse con más medios económicos, con más preocupación, con horizontes más abiertos y, si no con más tiempo porque en éstas lo ha habido con suficiencia, sí con más metodizada y laboriosa persistencia. De no orientarlas con este criterio y con ese desahogo económico que estimamos de primordial necesidad; de no prepararlas con toda la importancia que la capital del Protectorado requiere, nada perderíamos con que suprimieran radicalmente.

Bien están, consideradas con criterio venébol, las expansiones actuales, si es que no son más que eso; unas jornadas de comedido esparcimiento que conmemoran un grato suceso de nuestra acción protectora en Marruecos. A reserva siempre de las fiestas grandes de septiembre para las que reclamamos la atención debida. Si, en contra de nuestras suposiciones, esto es ya todo lo que de fiestas tendremos en el año, es como para llevarse las manos a la cabeza. Preferimos juzgarlas dentro de su verdadero carácter.

Lo fundamental en el aspecto exterior de las fiestas debe ser la iluminación pública. La de esta vez, quizá por exigencia económica, está construida con habilidad, con cierto espíritu innovador muy estimable; pero es pobre, comedia, sin elegancia y desde luego muy infe-

rior a nuestro juicio a la que encendió el año pasado las bellas columnatas de la Plaza de España. Se prodiga demasiado el bombileo descartado y se olvidan por completo las sugestivas combinaciones de la luz indirecta. Muy pocas ferias se iluminan ya con ese primitivo sistema.

Seguimos sin tener un lugar apropiado donde se instalen conjuntamente todas las atracciones de la feria. No tenemos el anhelo ferial. Ese conjunto de luces, músicas, bailes, puestos, gritos y pregones de toda especie que constituyen un poderoso motivo de curiosidad para el público. La dispersión de los feriantes desvirtúa el carácter de esa pintoresca aglomeración de instalaciones y dispersa también el entusiasmo de la concurrencia. No estimamos acertada la medida prohibitiva a los feriantes forasteros.

El espíritu de protección a la pequeña industria local que la informa a primera vista va contrapesada en la realidad con la ausencia de elementos que conviven en la ciudad, con la natural merma de instalaciones y con la menor actividad trabajadora en la que interviene, de un modo o de otro, numerosos brazos locales.

La práctica está demostrando que las tómbolas no venden más porque se reduce su número ni el público se halla dispuesto a título de ningún proteccionismo a dejarse las pesetas en barracas exhaustas donde bien claramente se aprecia la falta de la competencia forastera.

Donde no puedan celebrarse corridas de toros, el único espectáculo capaz de atraer visitantes de fuera es el fútbol. Hay que cuidar mucho de este aspecto de las fiestas. Y estudiarlo muy a fondo. No sólo desde el punto de vista deportivo sino también del económico. Bien está que vengan equipos peninsulares a llevarse las pesetas más numerosas de la consignación de fiestas, pero procurando rescatarlas en beneficio de los clubs loca-

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport.
Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

les con otras combinaciones de interés más directo para la apasionada afición. La venida del Sabadell es una manifestación deportiva de primer orden, oponerle dos selecciones, una local y otra regional, con lo partidistamente indivisible que es el fútbol en Marruecos, no es ciertamente una combinación financiera. Mientras el sentimiento de región sea desconocido en estas tierras, los equipos deben actuar en el campo íntegros y separadamente. Desconfiamos mucho del rendimiento de las selecciones entrenadas en el último minuto.

Está bien el concurso de escarabatos. Ya hace falta que los atentos héroes de la muselina afinen el gusto y depuren el ingenio en el adorno de sus muestrarios, carentes casi siempre de esas cualidades. Pero no está bien el concurso de iluminación de fachadas de casinos. Es un certamen indiscreto e innece-

sario. Los casinos han iluminado siempre sus fachadas en cualquier intento de fiesta. Mejor o peor, según sus disponibilidades económicas, pero las han iluminado. Esta vez—y con razón—los dos principales centros de Tetuán no han querido ir a esta forzosa competencia, tan poco hábil y tan inelegante, y ahí están, por primera providencia, sin una sola bombilla las generosas fachadas del Casino Español y del Círculo Recreativo Israelita. Pero iniciativa... Los demás motivos de las fiestas—ya lo hemos dicho—están atendidos discretamente. Es difícil introducir novedades sustanciales en el denso volumen de las expansiones populares.

La encuesta organizada por este periódico con esa finalidad no ha aportado iniciativa alguna de relieve digna de ser tomada en consideración. Los fuegos artificiales, las verbenas populares, la elección de misses, las cucañas, las carreras ciclistas y la elevación de globos son un relleno insustituible. Lo mismo en la feria de Sevilla que en la feria de Villa Alhucemas. Lo que hace falta es pulir, afinar el tópic, buscarse nuevos matices al lugar común. Dar apariencias de originalidad a lo que es tan viejo y decrepito como la humanidad misma.

Tan viejo y tan gastado como estos comentarios de circunstancias que hilvanamos todos los años con excelente propósito de enmienda cuando ya nos vemos envueltos en la irremisible vulgaridad ambiente.

Café marca "Las Campanas"
El mejor de todos
Tu ste diario.
Almaoens M CARRION. Os'Donnell

En la Alta Comisaría

Con motivo de haber sido declarado fiesta oficial el día de ayer, décimo aniversario de la proclamación de S. A. I. el Jefe de la Zona española, S. E. el Alto Comisario no despachó con los jefes de los distintos servicios oficiales del Protectorado ni concedió las audiencias de costumbre.

Unos y otras se reanudarán hoy en la forma habitual.

Casino de Suboficiales

VERBENA

Mañana día 27 y con motivo de los actuales festejos el Casino de Suboficiales de Tetuán celebrará, a las diez de la noche, en el trozo de la calle que comprende de la marcación de dicho casino, una gran velada que será animada por la Banda de música de la Guardia Jafiana.

La velada promete ser un gran éxito, dado lo bien que sabe organizar las cosas este centro cultural y recreativo que tan dignamente preside nuestro particular amigo, don Emilio Baena Serrano.

SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

Tetuán al día

La jornada estuvo consagrada por entero a las fiestas. En holganza las dependencias oficiales, cerrado el comercio por la tarde y declarada festiva la techa conmemorativa del décimo aniversario de la proclamación de S. A. I. el Jefe, los ciudadanos tetuanes y los escasos visitantes forasteros que arribaron optimistas a la población se dedicaron a callejear por las mermadas instalaciones de la feria y a presenciar los números correspondientes al día grande del programa municipal. Este se desarrolló normalmente con arreglo a lo que rezaban las ordenanzas.

Muy a primera hora de la mañana, la banda de música de la Agrupación de Cazadores, la que se fué a domesticar con sus corcheas las iras del dragón del Lucus, interpretó la consabida Diana, escuchada con agrado por los madrugadores mortales que al empezar el día tiene apercebido el oído para monsergas hilarmonicas. El destile de gigantes y cabezudos, anunciado para tres horas después, se fusionó con la Diana, sin duda para que su pavididad pasara desapercibida a la mayoría del vecindario. Fué mejor así, porque nos cuentan que solo dos monstruos de estos integraban el destile y con una actitud grave y recogida que nada tenía que ver con el aire de fiesta que disfrutamos.

La chiquillería se trasladó a la Plaza de España, para presenciar a las once, la carrera infantil ciclista. Los menudos «routiers» pedalearon a lo largo de nuestras calles del Ensanche con la misma desenvoltura que en cualquier otro día y retornaron al punto de partida para clasificarse en la obtención de los también infantiles premios en metálico reservados a los ganadores. El bonito número de las cucañas congregó asimismo en la Plaza de España una bulliciosa concurrencia de tipo popular que jaleó a los intrépidos escaladores que se esforzaban por alcanzar el billete de veinticinco pesetas clavado en lo alto del mastil. Y con estos matutinos festejos, de los que apenas se dió cuenta la ciudad, terminó la primera parte de la jornada.

La segunda ya fué otra cosa. A las cinco y media se celebraba en el campo de la Hípica, el sensacional encuentro de fútbol entre el C. E. Sabadell y la Selección Local integrada por los mejores elementos disponibles del Español y del Athlético. Para presenciar el interesante partido—plato fuerte de los festejos—se desplazó al estadio de la carretera de Río Martín, un público bastante numeroso. Concurrencia muy crecida si se tiene en cuenta el precio exorbitante de las localidades y la circunstancia de hallarnos poco menos que embarrancados en estos angustiosos fines de mes. Los catalanes, llegados por la mañana a Tetuán después de tres días de viaje, hicieron una actuación muy lucida, y lo mismo cabe decir de la selección local, sin la suficiente cohesión para dar a su juego toda la estividad precisa. (La reseña, crítica y pormenores del encuentro puede saborearlos la afición en

Cervecería Mahou

Gran depósito de Cerveza
MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón
(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.^a

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES-REPRESENTACIONES

JAMONES DULCES de MONTANCHEZ (CACERES)

CHORIZOS RIOJA Y LOGROÑO. PURO LOMO.

SALCHICHON DE VICH. CALIDAD EXTRA

JAMONES id. SIN PIEL NI TOCINO

Avenida 14 de Abril. TETUAN. Teléfono, 116.

Fábrica de Caramelos

Peladillas, Grageas y Anises

PROPIETARIO

Francisco Fernández Ruíz

CAPARROS, : : NOMBRE REGISTRADO

Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.

Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ

Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.

otro lugar de este número). En el descanso futbolístico, se corrió la pólvora en el hipódromo de la Hípica. El típico espectáculo-grito folclórico de fulgurante colorido resultó muy vistoso. El regreso de la caravana deportiva constituyó una gran manifestación festiva.

En Guersa Kebira, la plaza popular de morería, hubo reparto de meriendas a los niños musulmanes y entrega de donativos con destino a sociedades de beneficencia y cárceles. Estos actos de tipo benéfico, en homenaje a la memoria del primer Jalifa de la Zona española, agosto padre de quien actualmente ocupa el trono imperial, sustituyen al sacrificio de reses frente a la mezquita de los Darkanas, en que se pensó primeramente. Fueron realizados con gran amplitud y prestigiados por su hermoso simbolismo.

La noche tuvo una pura fiesta. Conciertos por las bandas militares. Iluminación de todo el área del ferri. Fuegos artificiales en la Alcazaba. Y verbena en la Hípica, con farolillos a la veneciana, concurso de mantones, puestos típicos y baile hasta el alba. Una fiesta tan brillante como cuantas se realizan en el aristocrático recinto. Los degustadores de tómbolas, más animados que en la primera noche, se acercaron con frecuencia a probar suerte en la rueda de la fortuna, y los partidarios de las atracciones feriales llegaron hasta la plaza de Ben Azzus, para divertirse lisa y llanamente. La grata temperatura de la velada favoreció la persistencia de los fanereros núcleos de trasnochadores.

Y se cerró, con balance favorable, la primera jornada grande de nuestras fiestas jafilianas. A falta de ceremonia oficial, fueron infinitos los testimonios de adhesión y simpatía que llegaron en leal ofrenda hasta el agosto huésped del palacio del Mexuar...

P.

BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CALLOS. - Servicio a domicilio Cardenal Cisneros. Teléfono, 215

TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

café marca

"Las Campanas"

M. Garrón, TETUAN - O'Donnell

LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.-Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechazan los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

Cafés de Bolivia

... su sabor exquisito...

... su aroma delicioso...

Únicamente se expende en los buenos establecimientos

MAJESTIC Hotel de primer orden

LOS FESTEJOS

CARRERA CICLISTA INFANTIL

A la hora anunciada y entre una numerosísima concurrencia en la que predominaba el elemento infantil, tuvo lugar la carrera ciclista, suscribiéndose para la misma diez corredores.

El itinerario recorrido fué Plaza de España, calle República, Sidi Mendri, Mohamed Torres, Zoco del Trigo, el punto de partida, mete de la carrera

Los corredores quedaron clasificados del siguiente modo:

Primer premio, Albaro Cañada, 25 pesetas.

Segundo premio, Antonio Jiménez, 25 pesetas.

Tercer premio, Mohamed Ben Ali, 10 pesetas.

Cuarto premio, Mustafá Ben Abdesslan, 10 pesetas.

Acampados de una verdadera muchedumbre infantil, los trinfadores recorrieron las calles de la ciudad, resultando un espectáculo altamente simpático que mereció los elogios hacia la Junta de Servicios patrocinadora de cuantas personas lo presenciaron.

La mejor picadura, es la marca Superior

Entre el regocijo de la chiquillería y de no pocas personas mayores, tuvo lugar este distraído espectáculo a cargo de unos cuantos «peques» verdaderos héroes de la jornada.

CUCAÑAS

Entre el regocijo de la chiquillería y de no pocas personas mayores, tuvo lugar este distraído espectáculo a cargo de unos cuantos «peques» verdaderos héroes de la jornada.

El primero que logró arrancar la banderita, término de sus afanes, fue un despavilado y simpático muchacho, llamado José Jiménez Mateos, quien obtuvo el premio de veinticinco pesetas, donada por la municipalidad.

PROGRAMA PARA HOY 26

A las 11, sacrificio de reses ante la tumba del agosto padre de S. A. I. el Jalifa.

A las 12, carrera, de sacos, toneles y cucañas.

A las 15, concurso hípico y carrera de caballos: premios 1.4'0 pesetas, copas y objetos de arte.

Concierto por la Banda de Cazadores de la región occidental.

A las 22, verbena musulmana en Chorfa Kuebira.

Información de Tánger

De nuestro corresponsal Delegado.

Calle Viñas, 60. Apartado, 136

LAZARO

Periodiquear es menos difícil que hacerle una mala pasada a un buen amigo de esos desconocidos. Nosotros no nos fiamos de los encubiertos que suelen ocultar intenciones también desconocidas.

Eso de periodiquear como decíamos antes se puede concebir de muchas maneras, por ejemplo:

Periodiquean un individuo que vende periódicos por la calle, que también podríamos llamarle periodista. El atildado joven que con sus manos limpias compra el periódico de su predilección, que hojea siempre y no lee nunca, periodiquea igual.

La portezca o la chica del servicio doméstico cuando llevan al señorito el diario local comentando el crimen pasional del día, también suelen periodiquear y paliar dejando las cosas de la casa por hacer.

De todos estos aficionados a los periódicos, los voceadores callejeros habría que suprimirlos por lo molestos que resultan al transeunte que generalmente sale atormentado y aturrido por los pregones en un espacio tan reducido como el Zoko Chico.

Si a la sensibilidad de los artistas llegara el sufrimiento de las multitudes procurarían aliviarla creando algo nuevo para hacer más llevadera la existencia. En música o un poeta que se inspirase en el pregón callejero en las broncas del vecindario y en toda clase de ruidos nos haría felices a los mortales imponiendo la música y la poesía en los ruidos estridentes.

Aquí en Tánger la romántica y la bien amada ciudad Zokochiquesca, harían falsas almas excelsa para proporcionarnos paz a los espíritus pusilánimes.

No tenemos en este mundo los tangerinos más que nuestro Zoko Chico; hablamos mal de él una y mil veces, renegamos de su snobismo y chismes comadreriles; protestamos también como yo ahora, de los ruidos y el orden de los individuos que andan y vocéan como les da la gana; y sin embargo, cuando nos alejan de él parece sentirse en la subconciencia una voz interior que dice: Sígueme, adorador de mis encantos, gustador de mi eterna y sarcástica mundanidad; sátrate de mi ambiente revolucionario anarquizante sin anarquía... Z allá vamos, arrasados en pos del otro Yo que cada tangerino llevamos dentro de nuestro sér que es el Zoko Chico indudablemente.

El Zoko Chico es el Rey del Imperio del Libre Albedrío. ¡Salve, Zoko Chicol Periódico misterioso en el pasado, sugestivo y chismográfico en el presente y en el porvenir.

Nuevas noticias del crimen pasional

El agresor de la sirvienta María era viudo y con dos hijos. Pocos días antes de agredirle ésta le había hecho devolución de las cartas y objetos que se habían cambiado durante el noviazgo

El móvil del crimen cometido por Ernesto Cortés en la desgraciada joven María Yuretagoyena parece tiene origen en haberse ella negado a continuar las relaciones amorosas por padecer él una enfermedad contagiosa.

Hay versiones que aseguran que entre los novios surgió una acalorada discusión y María le echó en cara a Ernesto su enfermedad tuberculosa, diciéndole que los señores con quien trabajaba le aconsejaban por las mismas razones que no le convenía casarse con Cortés.

Hace algún tiempo, María Yuretagoyena hizo devolución a Ernesto de las cartas y de cuantos objetos se cambiaron durante el noviazgo. La desesperación del novio llegó a tal punto que concibió la idea de venganza llegando a manifestar a alguno de sus amigos el propósito de matarla.

Lo que dicen algunos conocidos de Ernesto Cortés

Hay personas que conocen al agresor y no se explican que un hombre de carácter al parecer apacible pudiera realizar con su novia un acto tan alevoso, máxime cuando había comprado los muebles para casarse con la joven María.

La sirvienta Isabel, herida gravemente era amiga de María.—Un español de un puesto cercano al lugar del hecho estuvo a punto de ser herido

Las dos chicas que servían como criadas en casa de los señores Par-

ladé y doctor Amieva eran amigas y se pararon a saludarle delante del puesto de aves en la plaza de abastos, momentos después de haberse separado María de Cortés. Entonces fué cuando disparó los cinco tiros que hicieron blanco en las dos muchachas.

Frente al citado lugar hay un puesto de legumbres de un español llamado Angel Cruz que al sentir las detonaciones y creyendo se trataban de pistolas de juguetes salió a reprender a los chicos en el preciso momento en que una de las balas después de rozarle, atravesó una puerta metálica.

Estado desesperado de los heridos.—El indígena Ahmed Suisi, herido en una pierna.—En el Hospital francés no quieren dar noticias a los reporteros.—En el Hospital Español to la son facilidades

La joven María fué conducida en gravísimo estado al Hóspital español donde nos dieron noticias de su estado y cuantos datos pedimos de interés periodístico.

En cambio tenemos que lamentar la descortesía para los reporteros en el Hospital francés donde fué hospitalizada gravemente herida la sirvienta Isabel, de la que no pudimos obtener noticias hasta muy tarde.

El autor del hecho comparece ante el juez señor Marión

Cortés prestó declaración ante el juez instructor, señor Marión y fiscal señor Franqueira.

Nada nuevo podemos añadir ante la natural la reserva del sumario que se instruye, aunque creemos haber extractado fielmente las versiones particulares, que no carecen de interés para el público.

Está descartado la premeditación del enfermizo y desgraciado Ernesto Cortés, que ofuscado por un despecho de su novia o por unas palabras ofensivas hacia su estado de tuberculoso, le impulsó a disparar los cinco tiros de pistola que causaron tres víctimas dos de ellas ajenas a la tragedia.

El estado de los heridos

Continúa mejorando dentro de su estado de gravedad las sirvientas heridas por Ernesto Cortés.

El indígena se halla también muy mejorado.

Pida Vd. en los buenos establecimientos el aromático CAFE DE BOLIVIA

Heridas y golpes

Se tramita expediente contra Mohamed Ben Amar Riffi, marroquí de unos 35 años de edad, albañil, domiciliado en la M'Salla por golpes y heridas a Mina Bent Ahmed El Fahci, marroquí, de 17 años, domiciliada en Hauma Guezzenaya casa Mohamed Ben Abdesslan El Fahci, agente de policía núm. 14 y violación del domicilio de éste.

La inauguración de la Casa de España y programa de festejos

Damos a continuación el programa oficial de fiestas que ha preparado la Casa de España y que es el siguiente:

Día 28 de julio.—A las seis de la tarde inauguración de la Casa de España, con asistencia de las autoridades y vino de honor.

A las diez de la noche en el local social, baile.

Día 29.—A las diez de la noche, conferencia a cargo de don Bigta Armenta Moreno, director del Instituto de Ceuta. Tema: «El lenguaje y la Patria».

Día 31.—A las diez de la noche en el Gran Teatro Cervantes, estreno de la comedia dramática «Sor Petra», original del aplaudido autor local don Serafin Ibáñez.

Día 1 de agosto.—A las cuatro de la tarde inauguración de la exposición de pintura española, que permanecerá abierta hasta el día 4

INDUSTRIALES!

Nada mejor que exponer a vuestros compradores y a los que puedan serlo, más tarde, los trabajos de vuestros talleres, en los Stands de la II Feria de Muestras.

inclusive, desde las 16 hasta las 23 horas.

Día 4.—A las diez de la noche, cierre de la exposición, y conferencia sobre pintura, a cargo de don Rafael Duyos Giorgeta.

Tánger 24 julio 1935.

Con este sugetivo y atrayente programa de fiestas, bajo los auspicios de un entusiasmo muy loable comenzará a desarrollar su patriótica labor la Casa de España.

La gran exposición de pinturas que se está organizando por una Comisión compuesta por los señores Diaz Marry, doctor Duyos Giorgeta y el señor Banitah, promete ser uno de los números más sobresalientes de los festejos.

Figurarán en el mismo muchos y vellosos cuadros de pintores famosos entre los cuales se destacarán varias obras de célebre pintor Tahiró.

Todas las obras serán propiedad de coleccionistas locales que expresamente las han donado para exponerlas en la Casa de España.

SE TRASPASA

Un local con estantería y enseres propios de droguería.

Para tratar en la misma, calle Kenitra.—Xauen. (30)

¿Quiere recibir un palo agradable?

Pídalo en cualquier establecimiento

PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO

PIDA UN PALO

Ceuta celebra sus fiestas y la II Feria de Muestras del cuatro al once de Agosto y serán algo que se saldrá de lo vulgar.

Si es comerciante o industrial debe instalar sus productos en uno de los stands.

Si quiere usted gozar de múltiples espectáculos tampoco debe faltar a los festejos de Ceuta.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

68

A tres horas escasas de España y a brevísimo tiempo de las ciudades de los protectorados español y francés, la capital del primero, ofrece con sus fiestas del 24 al 30 del actual sorprendentes y variadísimos números de gran interés en su completo programa.

Tetuán invita a sus hermanas marroquíes y a las poblaciones sepañolasy extranjeras a visitarla en estos días.

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

PANIFICADORA MECÁNICA

"LANCHA"

ESMERADA ELABORACIÓN DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA CALIDAD.

LINARES, 5.

CEUTA.

Información Local

Film local

¿Y AQUÍ, QUE OCURRIRIA?— Repasando diarios, hemos tropezado con una información en uno de los que se publican en Madrid, que nos ha hecho reflexionar un poco y que vamos a llevar a estas columnas el asunto, por creerlo de capital interés y por si nos fuera posible lograr el que se nos manifestara algo sobre el particular.

Es el caso, que según se desprende de la antedicha información en la capital de la República ha corrido el rumor de que las hermosas aguas del Lozoya estaban contaminadas a la vez que se daba el caso de que se presentaba en una proporción escasísima con relación al consumo necesarios en estos calurosos días estivales, y para llenar de tranquilidad al vecindario se ha hecho un reportaje en el que se ha obtenido el convencimiento de que no solamente las aguas no contienen materia alguna que las hagan perniciosas o insalubres, sino hasta los elementos que se tienen dispuestos para aun llegándose a estas cosas haría ceria potable, así como los trabajos que se efectúan para que en breve plazo la población pueda estar convenientemente abastecida y hasta se pueda permitir el lujo de conservar unos millones de litros, para casos imprevistos o aumento de población, y esto que al parecer, nada nos interesa, es lo que nos mueve al trazado de estas líneas, que no envuelven, ni una sospecha, ni una amenaza, sino el deseo natural de ver como aquí se resolvería el problema de una contaminación, y que planes hay para evitar como viene sucediendo, el que en determinadas fechas del año—siempre las más precisas—se nota una falta grande de tan preciado líquido.

Creemos tener derecho a saber, como se está de previsión en artículos que tan directamente nos atañe y sería curioso saber, como se resolvería el problema del abastecimiento, en caso de sabotaje o contaminación.

Esta duda que hoy nos embarga, será dueña del estado de ánimo de muchas poblaciones, es duda que hoy martillara indudablemente el cerebro de nuestros ciudadanos establecidos en distintas urbes pero queriéndonos concretar a nuestra plaza, es duda que sería conveniente aclarar siquiera fuera para tranquilidad de todos cerradas las bolsas, cerradas las fuen-

tes de la Almina, hoy Alhambra, y sin más caudal de agua que el aprovechado por la empresa administradora aquí establecida, es pavoroso el problema que podría presentarse, caso de ocurrir algo de lo que se sospechaba, hubiera ocurrido en Madrid, por ello nuestro deseo, nuestra curiosidad, por ver las medidas de previsión que se tienen o pudieran tenerse en caso de que aquí, se produjera un caso análogo al que se creía que se había producido en Madrid, que no era otro, sino la contaminación del agua, por haber caído en sus depósitos unos animales y como es natural haber perecidos ahogados.

Eduque usted su paladar saboreando el exquisito
CAFE DE BOLIVIA

Sobre una mejora

Seguidamente que se instalaron las sombrillas protectoras de los rayos solares en determinados sitios, para los guardianes de la circulación, aplaudimos el hecho y jubilosos lanzamos la noticia al público. Hoy seguimos aplaudiendo la citada reforma aunque al ver los círculos que se han levantado para sostén de la sombrilla y refugio de los citados guardianes, nos han sugerido algunos deseos de modificación y lo hacemos público por si ello fuera factible efectuar.

Es el caso que pasado el día, y desaparecido de aquellos lugares el guardia, quedan en el suelo los referidos círculos, dentro de una buena penumbra, y si hoy recién hechos, conservan su blancura, día ha de llegar en que ello desaparezca y durante la noche, más que guía para la circulación rodada, constituye un peligro.

En muchas capitales y poblaciones de movimiento, la circulación rodada durante la noche se verifica con instalaciones eléctricas, colocados a altura del suelo. Los conductores saben de ello por estar incluidos en el reglamento de circulación, tal extremo es al llegar a un lugar así señalado, donde deben dar los virajes, y coger la mano correspondiente para su marcha por las calles en que se encuentran instaladas, y creemos que es ello lo que aquí se pudiera hacer completando con esta ligera reforma la plausible obra realizada.

Concurso "El Bebé Holandés" de 500 pesetas

Participamos a los consumidores de esta acreditada marca de leche condensada, que de conformidad con las normas señaladas para el concurso de 500 pesetas, dicha cantidad ha sido distribuida y abonada, a los siguientes señores clientes, que acertaron el porcentaje de crema que contiene tan excelente producto de 9,30 por ciento, cuya calidad es inmejorable.

Don Diego García, Patio Hachuel.
Doña María Guerrero, Patio Hachuel.
Don Manuel Martos, Cuesta Otero, 15.
• Manuel Ortega, Patio Hachuel.
• Antonio Alvarez, Villa Jovita. Calle M.
• Francisco Páramo, C. Amargura, 6.
Doña María García, Patio Hachuel.

GUARDEN LAS ETIQUETAS
Siempre fresca, siempre igual
El Bebé Holandés, no tiene rival
Productos "FRIESLAND" DEPOSITO DE CEUTAT

Cruz Roja Española

La labor social realizada durante el segundo trimestre
De todos es conocida la meritísima labor que la Cruz Roja presta a los necesitados de nuestra ciudad y por ello no queremos dejar de poner de manifiesto la labor realizada en bien de pobres y enfermos durante el último trimestre.

En lo que se refiere a comidas se han facilitado durante el mes de Abril 9 125; durante Mayo, 9.288 y durante Junio 8 972, lo que hace un total de 27.385.

Si en este aspecto es grande la ayuda prestada al necesitado no lo es menor en lo que respecta a asistencia médica, para lo cual basta echar una leve ojeada a los datos que a continuación se detallan.

Durante los tres meses mencionados se han prestado asistencias de maternidad en número de 57; de niños, 54; cirugía, 110; psiquiatría, 13; garganta, nariz y oídos, 12; medicina, 64; oftalmología, 9; tuberculosos, 60; piel, 15; niñas, 36; cirugía de mujeres, 75; medicina de mujeres, 54; tuberculosas, 30; piel (mujeres), 10; gargantas, nariz y oídos (mujeres) 16; piel y corazón (mujeres) 9; psiquiatría, (mujeres) 12. Total de enfermos.

Los cigarrillos Elegantes, son los que fuman las personas de gusto

625. Estancias causadas, 11.219, Pesetas, 39.266'50. Nacimientos, 10; defunciones, 14; operaciones en el quirófano, 101.

Esto en lo que se refiere a las clínicas.

En las consultas del Dispensario se realizaron durante el mencionado trimestre, las siguientes: Curas: Cirugía, 1.915; Oftalmología, 1.263; Incisiones, 25; Odontología, 235. Total de curas, 3.438. Consultas: Cirugía, 400; Medicina, 495; Oftalmología, 850; Pulmón y corazón, 133; Otorinolaringología, 797; Niños, 243; Piel, 247; Sifilografía, 7; Ginecología, 298. Total, 3.470.

Inyecciones: Hipodérmicas, mil setecientos trece. Intravenosas, 1256. Intramusculares, 81. Pequeñas operaciones, 35. Odontología y extracciones, 94.

Análisis y trabajos del Laboratorio y Gabinete de Rayos X: Espusos, 24; sangre, 142; orina, 296; jugos gástricos, 6; leche, 5; aceite de oliva, 8; intermones, 11; líquido azútilco, 5.

Radiografías, 177. Radioscopias 79. Diatermias 295. Corrientes galvánicas, 196. Corrientes farádicas, 178.

Farmacia: Fórmulas, 2.798. Inyectables, 5.822.

Tetuán celebrará grandes fiestas del 24 al 30 del actual con motivo del décimo aniversario de la proclamación de S. A. I. el Jilifa de la Zona.
Magníficas carreteras que la unen con todas las poblaciones de Marruecos. Servicios rápidos y cómodos de autobuses a todas horas.

La carrera ciclista de la vuelta a Ceuta

Jueves día 8 a las 16'30
Tres premios:
Primero 100 ptas. y una copa.
Segundo 50 id. y medalla.
Tercero 25 pesetas.
Detalle del recorrido:
Salida del muelle de la República: calles Fermín Galán, Puente 14 de Abril, Libertad, Gómez Pulido, Camoens, Soberanía Nacional, Plaza Maestranza, Don Juan I de Portugal, Carretera del 60. Subida al Hacho por la Carretera del Desnarigado, Farola, Carretera nueva, San Amaro, García Hernández, Pa-

Por la belleza de su puerto y de su cielo, por su clima excelente y por sus múltiples encantos naturales, Ceuta tiene mil atractivos para el torastero, quien los encontrará aún mayores si acude en la primera decena del mes de Agosto en que se celebrará la II Feria de Muestras y un escogido y variado programa de espectáculos.

blo Iglesias, Fermín Galán al Muelle de la República, en donde será señalada la meta.

Para esta carrera se concede una prima de quince pesetas al coronar la cuesta de la Farola (Monte Hacho).

ORGANIZACION DE LA CARRERA

Presidentes de honor, excelentísimo señor delegado del Gobierno, señor Aréchaga, e ilustrísimo alcalde, don José Victori.

Comisario, don Alberto Parrés. Delegado, don Fernando Enriquez.

Viragistas, cuatro motoristas nombrados al efecto.

Cronometradores, don Ernesto Weil, don Julio Soro y don Andrés Menchén.

Juez de salida, señor López del Cerro.

Juez de llegada, señor Periañez.

Las inscripciones podrán hacerlas diariamente de 7 a 10 de la noche en Castelar, 4, oficinas de EL FARO DE CEUTA.

La comisión se reserva el derecho de admitir o no a los corredores que no se presenten debidamente equipados, en lo concerniente a camiseta y calzón corto, rogando pare este fin lo hagan lo más vistoso posible.

Esta carrera es completamente libre y pueden inscribirse cuantos corredores quieran tomar parte en ella, siendo gratis el derecho de inscripción.

¡UN TESORO!

EL AGUA ES UNA FUENTE DE VIDA Y DE RIQUEZA

Quizá la tendrá en abundancia en su propiedad ¿Qué espera para saberlo? Consulte «FUCARL» Ceuta-Sardí ero, 34, que le indicará los puntos y las corrientes subterráneas, así como la calidad: dulce o salobre

Visitante de calidad NOTICIAS

DON CARLOS ANGULO Y CAVADA

Hemos tenido el placer de recibir la visita del culto escritor, don Carlos Angulo y Cavada, persona conocidísima en los centros intelectuales hispano-americanos por sus brillantes trabajos acerca de temas y problemas internacionales en los que nuestro distinguido visitante es hombre magníficamente versado.

El señor Angulo y Cavada, rector de «La Razón de Buenos Aires» y corresponsal de muchas publicaciones europeas y americanas tiene intención de pasar unos días entre nosotros y es posible que tengamos oportunidad, antes de que emprenda viaje a Ginebra, donde defiende la paz del Chaco comisionado por el Gobierno de la República de Bolivia, de oír su docta palabra.

Deseamos a este prestigioso compañero de la prensa una estancia grata en Ceuta y confiamos en poder oír alguna de sus conferencias que con radiante éxito ha pronunciado en las tribunas más autorizadas.

Notas marítimas

ESTADO DEL TIEMPO

Barómetro, 767; termómetro, 26 grados; viento fuerza, 3; dirección N. E. mar, marejadilla del N. E. cielo claro y horizonte despejado.

BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Alicante», con correo y pasaje, de Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo y pasaje de Algeciras.

Vapor noruego «Gulhag», a cargar carbón de Fisia.

Vapor español «Capitán Segarra», con carga general de Villa Alhucemas.

Vapor español «Monte Toro», con carga militar y correo de Villa Alhucemas.

Vapor alemán «Wilham H. Riedmann», con petróleo de Aruba.

BUQUES DESPACHADOS

Motonave española «Ciudad de Alicante» con correo y pasaje para Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo y pasaje para Algeciras.

Vapor español «Monte Toro», con carga militar y correo para Villa Alhucemas.

Vapor noruego «Gulhag», con carga general para Bergen.

Vapor español «Romeu», en lastre para Cádiz.

Vapor español «Celta», con chatarras para Melilla.

De París a donde marchó en viaje de negocio regresó el acreditado comerciante de esta plaza don Arón Cohén.

—Marchó a la península nuestro particular amigo el jefe de la Minoría Radical de este Ayuntamiento don Manuel Olivencia.

—También marchó a la península el acreditado comerciante, don Rafael Zapata.

—Nuestro particular amigo el autor de la gafa Ceuta en la Mano, señor Sáez, se encuentra en esta donde pasará una temporada al lado de sus familiares.

—A distintas poblaciones de la península marcharon don José Cebrino, don B. Harranal, don Miguel García, don Alberto Guerrero, don Mariano Suárez, don Andrés Román, don Isaac Nahón don José Pisquera, don Heliodoro Santos, don Angel Palacios, don Francisco Amores y don José Martínez.

—Llegaron a esta plaza, don Manuel Quesada, don Miguel Vilches, don Diego Rivero, don Emilio Dominguez, don José Ruiz don Antonio Ordóñez, don Pedro Peris, don José Moreno, don Salvador Castillo y don Alfredo Charocha.

PROXIMAS BODAS

Para dentro de breves días está anunciado el enlace matrimonial do la bella jovencita María de África Garriga Farrer, con el militar perteneciente al Tercio de Extranjeros, don Saturnino García Ruiz.

A la futura pareja, que está por esta causa recibiendo numerosas felicitaciones, unimos las nuestras deseándole toda clase de venturas en su futuro nuevo estado.

—También contraerán matrimonio en fecha próxima, don Baldomero Castillo Duarte, con la bella joven Purificación Bernal Pacheco, a quienes también felicitamos cariñosamente.

BAUTIZO

En la parroquia de Ntra. Señora de los Remedios se suministró las aguas bautismales el pasado domingo al hermoso niño Ricardo hijo del joven doctor de esta localidad don Ricardo Rodríguez Rivas y de doña Isabel Trujillo Santos, apadrinaron al neófito la abuela materna doña Isabel Sautos, viuda de Trujillo y don Rafael Vegazo, el que fué representado por el abuelo paterno don José Rodríguez Pellón.

La ceremonia se celebró a toda pompa pulsándose el órgano durante la ceremonia.

CLASES DE INGLES

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, pa a hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respeta el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS { Niños. De 3 a 4 tarde.
Señoritas. De 4 a 5 tarde.
Caballeros. De 5 a 6 tarde.

GOMEZ MARCELO, 3.- 3.- (PLAZA DE AFRICA).-- CEUTA

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. Partos. Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. ::: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2 -9-1

PLAZA DE TOROS DE CEUTA

Domingo 4 de Agosto 1935. A las CINCO de la tarde.
Y SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE

Magnífica corrida de toros

EN LA QUE SE LIDIARAN Y SERAN MUERTOS A ESTOQUE

6 bravos toros, 6

de la acreditada ganadería de don Félix Moreno Ardany, Palma del Río (Córdoba) antes SALTILLO, con divisa celeste y blanca

por los afamados matadores de toros

Niño de la Palma
VICTORIANO DE LA SERNA

FELIX COLOMO

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS DE PICADORES Y BANDERILLEROS

SOMBRA, 12 Ptas. SOL, 7

Habrá tren especial de Tetuán y vapor de Algeciras a Ceuta.
Los autobuses «LA VALENCIANA», establecerán servicio especial para esta magna corrida. — Una banda de música amenizará el espectáculo. — Las puertas de la plaza de abrirán dos horas antes de empezar la corrida.

Información militar

Don Antonio Alcubilla Pérez, don Eduardo Cañizares Navarro, don Luis Carbonell Ocariz, don Manuel Carrasco Verde, don Mateo Castillo Fernández, don Pablo Cayuela Ferreira, don Jo é Cerón González, don Rafael Cerdeño Gurich, don José Ceano Vivas Sabau, don Manuel Fernández Cordón, don Francisco Fernández Gorzález Longoria, don Gerardo Figuerola García de Echa ve, don Felipe Díaz Sandino, don Antonio Delgado Mena, don Rafael Gallego Saiz, don Antonio García Gracia, don Carlos García Bravo, don Antonio García de la Vega Rubín, don Rafael García Valiño, don Casto González Rojas, don Eduardo González Gallarza, don Alejandro Gómez Spencer, don Manuel Granado Tamajón, don Arturo Herrero Compagny, don Ignacio Hidalgo de Cisneros López de Montenegro, don Francisco Jerez Espinazo, don Jesús Jiménez Ortoneda, don Simón Lapatza Valenzuela, don Carlos Lázaro Muñoz, don Benigno Martínez Portillo, don José Martínez Esparza, don don Luis Merlo Castro, Mohamed Ben Mizzian Ben Kassen, don Fernando Morandeira Gonzalvo.

ANTIGUEDAD

Vista la instancia promovida por el sargento de Artillería don Alfonso Castillo Bravo, perteneciente al regimiento de Costa número 2, solicitando se le conceda la antigüedad en su empleo y efectos administrativos a partir de primero de febrero de 1934, en vez de la de primero de marzo que se le asignó en orden circular de 5 de marzo de dicho año, en analogía con lo resuelto en la de primero de dichos mes y año, para el sargento de Intendencia don Enrique Pazos Cortés, en vista de lo informado por la Intervención e Intendencia Centrales y Asesoría, se ha resuelto, que la

antigüedad que ha de disfrutar el interesado en el empleo de sargento sea la de primero de febrero de 1934 en lugar de la de marzo que se le asignó en la orden circular de 5 de dicho mes y año, sin que ésta pueda surtir efectos administrativos por oponerse a ello lo que preceptúan los artículos 44 y 84 del Reglamento de revistas aprobado por decreto de 7 de diciembre de 1892 y disponer sea asimismo rectificadas en igual sentido la antigüedad de los 14 sargentos que figuran en la siguiente relación, por hallarse en igualdad de condiciones que el recurrente.

- D. Bartolomé Ferrer Mari, del regimiento ligero núm. 2.
- D. Vicente Serra Torres, del ligero núm. 7.
- D. Regino Gómez Donoso, del ligero núm. 2.
- D. José Fernández Fernández, del regimiento de Costa núm. 2.
- D. Narciso Cardoner Ferrer, del mismo.
- D. Marcelino Santos Iglesias, del mismo.
- D. Angel Pons Monjo, del regimiento ligero núm. 16.
- D. Pedro Sostre Celiá, del ligero núm. 10.
- D. Antonio Garrido Valverde, del ligero núm. 3.
- D. Rafael Olmo Caballero, del ligero núm. 3.
- D. Carlos Martínez Aguilar, del regimiento de costa núm. 2.
- D. Antonio Vidal Salom, del regimiento pesado núm. 2.
- D. Juau Cámara Sanz, del regimiento a caballo.
- D. Santurino García Lahuerta, del regimiento ligero núm. 7.

DESERTORES

Como resolución a la propuesta de la Jefatura de las Fuerzas Militares de Marruecos y visto lo informado por Asesoría, se ha dispuesto quede derogada la orden circular de 26 de enero de 1924 volviendo a quedar en vigor la de

14 de noviembre de 1923 y en su consecuencia a partir de la publicación de esta circular, el personal desertor del Tercio que en lo sucesivo cometa esta falta, cumplirá el tiempo de recargo a que sea condenado, precisamente en la Compañía Disciplinaria de Cabo Juby, con la pérdida de los premios que por años de servicio le corresponda.

DESTINOS

Se ha resuelto que el soldado del regimiento de Infantería León núm. 6, Aurelio Martínez Culebras, pase destinado al batallón Cazadores de Llerena núm. 4, con arreglo a lo dispuesto en la orden circular de 8 de junio de 1929, conforme solicita, causando alta y baja en la próxima revista de Comisario.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Visto el escrito del Consejo Director de las Asambleas de las Ordenes Militares, en el que se propone al capitán de Infantería retirado, don Federico Julios Barbosa, para la cruz de la Orden de San Hermenegildo y pensión de la misma se ha resuelto acceder a lo propuesto, otorgando al interesado las citadas condecoración y pensión con las antigüedades de 16 de noviembre de 1925 y 16 de noviembre de 1933, fechas en que respectivamente cumplió los plazos reglamentarios, debiendo percibir la pensión a partir de primero de diciembre del último año citado, por la Delegación de Hacienda de Almería.

Solicite inmediatamente

Un Stand, para exhibir lo que su fábrica elabora, contribuyendo así, al tiempo que se hace una excelente publicidad, a la mayor brillantez de nuestras fiestas.

SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, conocimientos útiles, etc. etc. nos remita el público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

HUMORISMO

SALIRSE POR LA TANGENTE

—¿Tienes ahí el dinero?
—Hombre, no.
—¿Y en casa?
—Todos buenos, gracias.

UN CONSEJO ACERTADO

Estoy desesperado, amigo mío; la miseria llama a mi puerta.
—Pues te aconsejo que no abras.

Gedeoncito y la Historia.
Gedeón da a su hijo lecciones de Historia contemporánea. Aver le hablaba de la reina Victoria, que acababa de celebrar la fiesta de su cumpleaños.

—La reina Victoria dice Gedeón—lleva sentada en el trono de Inglaterra «sesenta años».
—¿Sesenta años, papá?—exclamó Gedeoncito—. ¡Cómo tendrá ya las piernas!

El bobo José.
—¡Al fin ha venido usted, José! ¿No es vergonzoso que tenga que llamar con el timbre durante media hora?
El criado José, con aire de bobo:
—Dispéñeme el señorito; pero como he visto que sonaba tanto tiempo, he creído que lo hacía por distraerse, y por eso no he venido.

Uno que se las echa de sabio dice en una tertulia:
—Yo soy como Sócrates. Sé que no sé nada.
—Por desdicha— exclama un contertulio—también le sabemos los demás.

Un inglés, perteneciente a la Protectora de Animales, pescaba sentado en el pretil de un muelle vizcaino. Los curiosos observa-

ban que mientras los demás pescadores llenaban sus cestas de pesca, el inglés no conseguía pescar nada.

Un curioso, intrigado, le preguntó:

—¿Qué pone usted en el anzuelo que no consigue que la pesca pique?

—¿Qué pongo en el anzuelo?— Interrogó a su vez el pescador.

—Sí. ¿Pone usted pan, acaso?

—No.

—¿O pone usted gusano?

—No. Yo no pongo nada de eso. Yo les pongo ¡diez céntimos!

Y que se compren ellos lo que quieran.

PENSAMIENTOS

No hay placer sin sacrificio, como no hay perdón sin pecado.

Yo siempre estoy con mi corazón de parte de los pobres, pero mi corazón me demuestra muy claro que pobres y ricos se calumnian cuando se atribuyen mutuamente vicios de clase.—Concepción Arenal.

En toda acción hay un precedente de teofía; rindamos en esta holocausto al espíritu.

Más temo a los labios de una mujer que a un ejército entero.—Hindenburg.

Ten cuidado en saber a quien comunicas tus alegrías y tus penas, porque si al que se las cuentas no te comprende, te ridiculizará al fin.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

Coma usted bien

PURE DE GUI SANTES

Una vez desgranados, si son frescos, se ponen a cocer en agua hirviendo con sal, cebolla, puerro, perejil y mantequilla. Cuando estén cocidos se pasan por el prensapuré y se ligan con yemas de huevo virtiéndolos en la soperita bien calientes sobre pedacitos de jamón y pan, fritos en manteca.

SETAS AL HORNO

Una vez limpias se ponen a cocer con agua y sal. Se escurren, y con pan rallado, bien escurridas, ajo y perejil se ponen en una tartera, rociándolas con jerez, y se meten en el horno, sirviéndolas cuando estén doradas, en una fuente sobre rebanadas de pan frito con manteca.

«El Faro de Ceuta»

Recetas de tocador

EXTINCION DE LAS PATAS DE GALLO

Todas las mañanas, la atención de vuestro tocado os exige una cuidadosa sesión en la cual, vuestra belleza sale totalmente distinta y favorecida si sois hábil, por una apariencia mejor.

Primeramente, el lavado de la cara, ha de hacerse con agua templada. Arrastra mejor todas las impurezas de la droga, abre y oxigena los poros de una manera perfecta.

Por contraste, después el agua fría, completa esta pequeña atención al rostro.

Si la piel se seca, aplicad una dosis de crema de niche y dejadla unos momentos reposar. En tanto, id desarrollando otros cuidados, el lavado de la boca, por ejemplo y terminado éste, la crema se elimina y su acción se ha filtrado en los poros, para ablandar el cutis.

CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

REAL, 165
GIBRALTAR



Unicos concesionarios para
Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas

SHELL

SPRAMEX

FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras

Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolifera Española

PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengan concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto haya pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO
Soberanía Nacional núm. 51
Teléfono 8-0-3

LIBRERIA

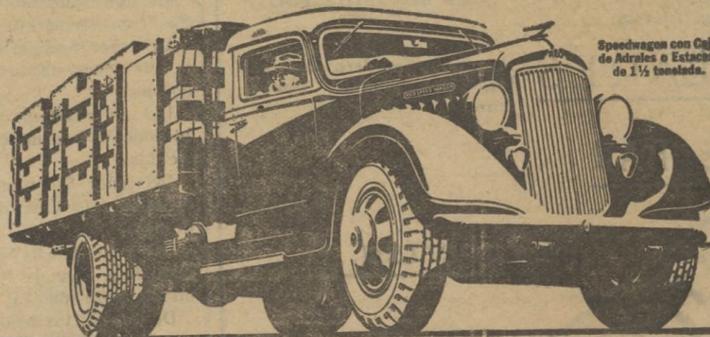
E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA

REO



Speedwagon con Caja de Adiales o Estaca, de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger, de 1/2 tonelada

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.^a

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

Clinica de Urgencia

Además de los que damos en la en la relación de sucesos, durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos:

Rosalba Domínguez, natural de Setenil, de 30 años de edad, con domicilio en la calle La Estrella 7. de una herida cortante en el dedo anular izquierdo, de carácter leve.

—Mohamed Abdelkader, natural de Tetuán, de 12 años de edad, domiciliado en el Angulo, de una herida contusa en la región frontal producida casualmente. Leve.

—Josefa Balongo, natural de Tarifa, de 16 años, con domicilio en los dedos medios, meñique y anular de la mano derecha. Leve.

—Antonio López, natural de Málaga, de 26 años de edad, con domicilio en Jadú, calle H. número 6, de erosiones en la rodilla, pie, codo derecho y erosiones en los dedos medios, meñique y anular de la mano derecha. Leve.

—Francisca Villar, natural de Ceuta, de tres años de edad, de Crup diftérico. Leve.

—Rodrigo Cachero, natural de Ciudad Real, de 23 años, domiciliado en la calle Blasco Ibáñez, núm. 6, de un fortísimo dolor en el oído izquierdo.

Conciertos por las bandas militares. Corrida de la pólvora en la Hipica. Fuegos artificiales. Verbena popular. Partidos de fútbol. Concurso de «Feos» y elección «Miss Fiesta». Iluminaciones. He aquí unos cuantos números del programa de fiestas que Tetuán celebrará en los días 24 al 30 del actual.

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Defunciones 0
Casamientos 0
Natalicios. 3

CITACIONES

Para comparecer ante el Juzgado el próximo día 17 de agosto han sido citados:

Juan Sanjos Medina e Isabel Guerrero Jiménez.

Para comparecer el 19 del mismo mes se han citado a Francisco Rojo Canals, Antonio López Montero, María Guerrero Molina, José Carrasco Fernández y Nicolás Expósito López.

Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración. (4)

Tintorería Catalana Lutos en 24 horas. SOBERANIA NACIONAL, 41

Se alquila una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Pérdida de un reloj de pulsera de señora; se gratificará a quien lo entregue en esta administración.

Se vende pianola eléctrica y máquina secreter. Razón Pavía, 4. (19)

Se necesita una ama de cría para casa los padres de la criatura.—Razón, en Villa Jovita. Calle letra Q. número 5 bajo. (30)

Se vende plano de ocasión, en Fermín Galán, 6. (28)

Sociedad de Socorros Mutuos «La Humanitaria» (antes Santa Isabel)

Fundada en esta ciudad en 24 de noviembre de 1925, desde cuya fecha viene funcionando sin interrupción y atendiendo a sus asociados en cuantos beneficios se detallan en su reglamento.

En sesión de Directiva fué acordado, para allegar fondos con que atender a los muchos gastos ocasionados por los numerosos enfermos habidos, y las defunciones ocurridas, instalar una tómbola en los festejos de agosto en esta ciudad, a beneficio de esta benéfica Entidad.

La Junta Directiva comisionada para este efecto y presidida por don Emilio Pelegrina visitó a las autoridades locales para este efecto.

Habiendo encontrado todas las facilidades que deseaban, tanto por parte del señor Delegado gubernativo en esta plaza, como de la Corporación municipal y el señor Delegado de Hacienda.

Han sido enviados atentos saludos a las autoridades y señores comerciantes de esta plaza y de Tetuán.

Habiéndose recibido, hasta ahora, los siguientes regalos:

Del señor Alto Comisario, un reloj de mesa.

De las señoras Ayudantes de Campo, dos floreros con boca niquelada.

De la ilustre Corporación municipal, un reloj para cómoda.

Del señor Bajá de Tetuán, un cojín de cuero bordado en oro.

Del señor comandante de Sanidad Militar, tres lotes de juguetes.

Del señor teniente coronel de Regulares de Tetuán, un reloj para cómoda.

Del señor teniente coronel de Regulares de Ceuta, dos fruteros de cristal en colores.

Del señor inspector de Aduanas de Tetuán, una lámpara de mesa.

De don Eladio Rodríguez, una ídem, ídem.

De don Nicolás Jiménez Olmedo, un reloj de mesa.

De don Eduardo Jiménez Olmedo, una bombonera.

De don Juan Sánchez (Casa Ford), una lámpara de mesa.

Del señor Secretario general de la Alta Comisaría, dos jarrones de adorno.

Del señor teniente coronel del batallón de Transmisiones, una bicicleta.

Del señor Secretario particular del señor Alto Comisario, un reloj de mesa.

Del señor Jefe de Seguridad general de la Zona del Protectorado, un reloj para cómoda.

De Casa de los señores Molina, un tulipa.

De la Casa Hachuel y Santacruz, dos fruteros de cristal en color.

Del señor Bentata, un quitasol para niña.

De la joyería «La Esmeralda», un reloj cuco.

Del señor Djalas, Bazar Indio, dos jarrones de cristal en color.

Del «Precio Fijo», un tapete de terciopelo bordado.

Del señor Florencio Arcos, una muñeca gitana.

De «La Japonesa», un albornoz.

Del señor Domingo Matres, un frasco de un litro de colonia.

De Casa Ruiz, pato-jabonera, una polvera y un quitasol para señora.

De Casa Rosa, seis cajas de jabón de tocador.

De la confitería «La Campana», una caja de bombones.

De Casa Beniflah, un reloj despertador.

Del señor G. Netharán, una pantalla de seda bordada.

Del señor Pelegrina, un reloj de mesa.

De don Juan Monasterio, un reloj cuco.

Del señor J. T. Chanrai, dos jarrones Sansuma.

De Casa Benoíel, una muñeca.

De «Nuevo Siglo», un bolso de piel, para señora.

De papelería «La Española», una caja estuche de perfumería.

SUCESOS

¿UN ATAQUE DE LÓCURA?

En la mañana de ayer ocurrió un suceso que está siendo origen de comentario por parte de todas las personas que van conociendo lo. Es el caso que aproximadamente a las doce del día entraron en el establecimiento conocido por «La Montañesa» varios amigos con el objeto de tomar el aperitivo, entre los que se encontraba Juan Zafra Ordoñez, de oficio albañil, y mas bien conocido por el «Majarón».

Estos individuos permanecieron en el establecimiento el tiempo suficiente de tomar una copa, pero cual sería la sorpresa de ellos cuando sin mediar palabra alguna el Majarón se lanzó a la calle dando grandes saltos y promoviendo un gran escándalo, tratando de parar todos los vehículos que a su paso se encontraba.

Como si hubiese subitamente sido acometido por un ataque de enajenación mental se marchó velozmente hacia la plaza de Azcárate y subió por la calle de Canalejas, siendo imposible su detención o persecución por cuantos trataron de hacerlo.

Se han hecho averiguaciones sobre su paradero y ni sus familiares ni nadie sabe donde se encuentra fijamente, no habiendo acudido a su domicilio a la hora de comer.

Cuando trazamos estas líneas (Siete horas después de ocurrido el caso), nos enteramos que se cree haberlo visto pasar por las proximidades de Castillejo, a cuyo lugar se han dirigido sus familiares con el fin de ver si pueden cojerle.

Cuantos, estaban presentes creen que lo que le debió suceder fué algo de ataque de enajenación mental, pues no de otra manera se comprende las cosas que hacia y a veloz carrera que emprendió sin nada que justificara esta actitud.

HERIDO AL CAERSE DE UN AUTO

Cuando marchaba en el auto M. Nú. 744 el soldado José Porteiro, natural de La Coruña y que presta sus servicios en el Centro Automovilista de esta plaza, fué despedido, sin dudas, por querer-se apejar antes de que se parara, y cayó al suelo, causandose una herida contusa en la región occipital de carácter leve.

Se le trasladó a la Clínica de Urgencia donde fué convenientemente asistido

CONTUSIONADO EN RIÑA

El moro Layoli, Bent Halid, natural de Bocoya, y que cuenta 29 años de edad tuvo la mala ocurrencia de reñir con otro, «amiguito» suyo, el que le cauó una contusión en la región malar y otra en la región auricular izquierda, desde luego de carácter leve.

En la Clínica fué asistido convenientemente y después pasó a su domicilio situado en la Plaza de Africa.

Como es natural se dió parte al Juzgado para que castigue al causante de tales averías.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Cuando trabajaba en unas obras del Ayuntamiento, sufrió una erosión en el pie derecho el obrero de 22 años de edad domiciliado en el Morro, José Mayo, siendo convenientemente asistido en la Clínica, donde se calificó de leve su estado.

Máquinas de escribir A. E. G. OLYMPIA CESAR MANSBERGER Puerta Luneta 83-Tetuán

Notas deportivas

AL MARGEN DEL FIELD

Nuevamente el telégrafo nos trae noticias del combinado español que por América actúa. En su partido en Rosario, nuestros representantes—bien modestos por cierto—han perdido por 2 goles a 0, siéndole anulado un magnífico tanto a Boch, que motivó vivas protestas.

Estos resultados vienen a confirmarnos, más que nada, la nulidad del fútbol del nuevo continente. De otra forma no llegamos a explicarnos que una selección hispana tan mediocre realice tan excelso papel por aquellas tierras y ante las mejores selecciones de por allí.

El Sabadell, el equipo que ayer jugó su primer partido en Tetuán ante una selección local y que el domingo se las verá con un conglomerado regional no viene descalzo a Marruecos.

He aquí los jugadores que forman la expedición:

Fourniés y Altmis, porteros; Morral, Blanch y Portabella, defensas; Argemí, Font, Gracia, Castillo y Mota, medios; Sanguesa, Calvet, Ramón, Barceló, Parera y Esteve, delanteros.

Como podrá verse, figuran en el cuadro subcampeón de España, el meta Fourniés, del Español, y Ramón, del Barcelona, lo que hará olvidar los no desplazamientos de Masip y Gual.

El Valladolid quiere jugadores pero no cuenta con dinero suficiente para adquirirlos. Y ha ideado una suscripción popular a la que la directiva aportará 4 000 pesetas.

Es creencia general que el club más rico de Inglaterra es el «Arsenal». Pero la prensa inglesa nos da la noticia de que, si bien la situación económica del «Arsenal» es próspera, aún lo es más la del «Tottenham-Hotspurs», cuyo capital actual es de 25 000 libras esterlinas, o sea aproximadamente unas 900.000 pesetas

Existe mucha animación en nuestra plaza para el partido del día míngo en Tetuán en el que serán enfrentados el Sabadell y una selección regional.

Con respecto a ésta, nos llena de satisfacción el haber coincidido casi totalmente, pues sólo Méndez no va como titular en dicho cuadro.

Los muchachos que defenderán el fútbol marroquí son éstos: Chico (Ceuta); Otilio (Athlético), Ogueta (Español); Eguisquiza (Ceuta), Mateo I (Athlético), Murube (Ceuta); Bastos (Athlético), Fuentes (Español), Olano, Muñoz (Ceuta) y Molina (Athlético).

Van pues cinco equipos del Ceuta (Chicad no se alinea por estar lesionado), cuatro del Athlético y dos del Español.

FAUT

CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato : : vende : : : Soberanía Nacional núm. 27 CEUTA

PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

RESTORAN

don Rafael Martín.

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

CAFE - BAR

Libertad, 5

VICENTINO

Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín

CEUTA

Leche en polvo "SAM"

Con este producto, netamente español, puede usted tener a su alcance, en todo momento, dentro o fuera de su casa

la mejor leche natural de España

EXACTAMENTE LA MISMA que destilan las incomparables vacas de la Montaña (Santander); la región clásica de la leche, por sus prados de perenne lozanía y por sus pastos jugosos sin igual...

ES LA MISMA LECHE MONTAÑESA... ABSOLUTAMENTE LA MISMA, a la cual simplemente se le ha privado del agua. Sin MEZCLAS ni COMBINACIONES QUIMICAS de ninguna clase...

Con los mismos ELEMENTOS NUTRITIVOS... Con la misma frescura que si fuese recién ordeñada. Se le agrega el agua que se le ha quitado, y queda reconstituida la leche natural.

Sabrosa y fresca. Con todas sus VITAMINAS... Con las máximas garantías químicas e higiénicas... Está desplazando en todo el mundo a la leche CONDENSADA, que no es leche pura, sino leche mas azucar... Representa en relación con esta lo que el coche de caballos comparado con el automóvil...

Distintas dosis de materia grasa, según las aplicaciones de la leche en polvo... Resuelto totalmente el problema de la buena leche, en todas partes.

Para la alimentación infantil... Para usos dietéticos, en general... Para usos domésticos... Para aplicaciones industriales... Para el soldado... Para el marino... Para el deportista... Para Hospitales... Sanatorios... Cuarteles... Travesías marítimas... Destacamientos militares... Etc. etc.

La leche en polvo es equivalente a la VACA EN CASA y siempre al alcance de la mano... Con la ventaja sobre la leche natural: De su escaso volumen... Su mayor uniformidad... Su mayor economía... Su larga duración... Su inmunidad contra el fraude y las contaminaciones... Su garantía higiénica...

S. A. M. (Sindicatos Agrícolas Montañeses). Proveedor de la Escuela Nacional de Puericultura.

Representante en Ceuta y en toda la zona occidental del Marruecos español

PEDRO ALZINA

Teniente Arrabal, 6.-CEUTA